



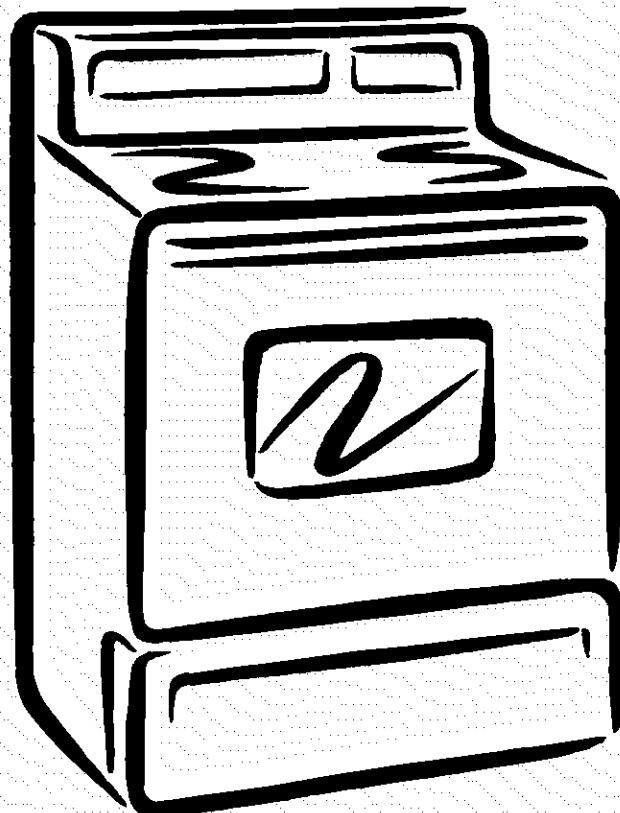
## Self-Cleaning Gas Range

Use & Care Guide

## Estufa de gas con autolimpieza

Manual de uso y cuidado

Models/Modelos 665.72002/72004/72012/72014/72022/72023/72024/72029  
665.75002/75004/75012/75014/75022/75023/75024/75029  
665.75032/75033/75034/75039/75842/75843/75844/75849



Kenmore  
Sears

To the installer: please leave this instruction book with the unit.

To the consumer: please read and keep this book for future reference.

Para el instalador: favor de Dejar este manual de instrucciones con la unidad.

Para el consumidor: favor de Leer y guardar este manual para futuras referencias.

**Super Capacity with ULTRABAKE™ System**  
**Capacidad extra con el Sistema ULTRABAKE™**

8274077B

Sears Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

[www.sears.com](http://www.sears.com)

# TABLE OF CONTENTS

WE SERVICE WHAT WE SELL.....	3
WARRANTY.....	3
RANGE SAFETY.....	4
The Anti-Tip Bracket.....	5
PARTS AND FEATURES.....	6
COOKTOP USE.....	7
Control Knobs.....	7
Cooktop Lockout.....	7
Sealed Surface Burners.....	8
SURESIMMER™.....	9
Home Canning.....	9
Cookware.....	9
ELECTRONIC OVEN CONTROL.....	10
Display.....	10
Start/Enter.....	10
Off/Cancel.....	10
Clock.....	10
Tones.....	10
Fahrenheit and Celsius.....	11
Timer.....	11
Oven Lockout.....	11
Oven Temperature Control.....	11
OVEN USE.....	12
Aluminum Foil.....	12
Positioning Racks and Bakeware.....	12
STURDIGLIDE™ Oven Racks.....	12
Bakeware.....	13
Meat Thermometer.....	13
Oven Vent.....	13
Baking and Roasting.....	13
Broiling.....	14
RECIPE RECALL™.....	15
Serve Warm.....	15
Timed Oven Control.....	16
Using Warm & Ready Drawer.....	17
12-Hour Shut-Off.....	18
RANGE CARE.....	18
Self-Cleaning Cycle.....	18
General Cleaning.....	20
Oven Light.....	21
Console Night Light.....	21
Oven Door.....	22
Storage Drawer.....	23
Warming Drawer.....	23
TROUBLESHOOTING.....	24

# ÍNDICE

REPARAMOS LO QUE VENDEMOS.....	27
GARANTÍA.....	27
SEGURIDAD DE LA ESTUFA.....	28
El Soporte antivuelco.....	29
PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS.....	30
USO DE LA SUPERFICIE DE COCCIÓN.....	31
Perillas de control.....	31
Bloqueo de la superficie de cocción.....	31
Quemadores exteriores sellados.....	32
SURESIMMER™.....	33
Enlatado casero.....	33
Utensilios de cocina.....	33
CONTROL ELECTRÓNICO DEL HORNO.....	34
Pantalla.....	34
Start/Enter (Inicio/Ingreso).....	34
Off/Cancel (Apagado/Anulado).....	34
Reloj.....	34
Señales auditivas.....	34
Fahrenheit y Centígrados.....	35
Temporizador.....	35
Bloqueo del horno.....	35
Control de temperatura del horno.....	35
USO DEL HORNO.....	35
Papel de aluminio.....	36
Posición de las parrillas y los utensilios para hornear.....	36
Parrillas del horno STURDIGLIDE™.....	36
Utensilios para hornear.....	37
Termómetro para carnes.....	37
Ducto de ventilación del horno.....	37
Cómo hornear y asar.....	37
Cómo asar.....	38
RECIPE RECALL™ (Repetición de recetas).....	39
Característica "Servir caliente".....	39
Control temporizado del horno.....	40
Cómo usar la gaveta Warm & Ready (Caliente y listo).....	41
Interruptor de 12 horas.....	42
CUIDADO DE LA ESTUFA.....	43
Ciclo de autolimpieza.....	43
Limpieza general.....	45
Luz del horno.....	47
La luz nocturna de la consola.....	47
Puerta del horno.....	48
Gaveta de almacenamiento.....	49
Gaveta calentadora.....	49
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	50

# WE SERVICE WHAT WE SELL

Your purchase has added value because you can depend on Sears HomeCentral® for service. With over 12,000 trained repair specialists and access to over 4.2 million parts and accessories, we have the tools, parts, knowledge and skills to ensure our pledge: We Service What We Sell.

## Sears Maintenance Agreements

Your Kenmore® appliance is designed, manufactured and tested to provide years of dependable operation. Yet any major appliance may require service from time to time. The Sears Maintenance Agreement offers you an outstanding service program, affordably priced.

## The Sears Maintenance Agreement

- Is your way to buy tomorrow's service at today's price.
- Eliminates repair bills resulting from normal wear and tear.
- Provides for non-technical and instructional assistance.
- Even if you don't need repairs, provides an annual Preventive Maintenance Check, at your request, to ensure that your appliance is in proper running condition.

**Some limitations apply. For more information, call 1-800-827-6655.**

**For information concerning Sears Canada Maintenance Agreements, call 1-800-361-6665.**

# WARRANTY

## FULL ONE-YEAR WARRANTY ON ALL PARTS

For one year from the date of purchase, when this range is installed and operated according to instructions provided in the Installation Instructions and Use & Care Guide, Sears will repair this range, free of charge, if defective in material or workmanship.

## WARRANTY RESTRICTION

If the range is subject to other than private family use, the above warranty coverage is effective for only 90 days.

## WARRANTY SERVICE

WARRANTY SERVICE IS AVAILABLE BY CONTACTING THE NEAREST SEARS SERVICE CENTER IN THE UNITED STATES. This warranty applies only while the product is in use in the United States. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

For Sears warranty information in the United States, please reference the service numbers located on the back page of this manual.

**Sears, Roebuck and Co.  
D/817WA, Hoffman Estates, IL 60179**

## PRODUCT RECORD

In the space below, record your complete model number, serial number, and purchase date. You can find this information on the model and serial number label, located as shown in the Parts and Features section of this book. Have this information available to help you quickly obtain assistance or service when you contact Sears concerning your appliance.

**Model number 665 \_\_\_\_\_**

**Serial number \_\_\_\_\_**

**Purchase date \_\_\_\_\_**

**Save these instructions and your sales receipt for future reference.**



# RANGE SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

**! DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**! WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

**WARNING: If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or death.**

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch.
  - Do not use any phone in your building.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

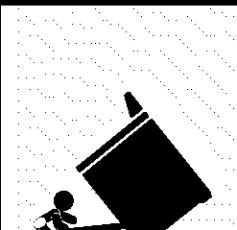
The California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act requires the Governor of California to publish a list of substances known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm, and requires businesses to warn of potential exposure to such substances.

**WARNING:** This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

This appliance can cause low-level exposure to some of the substances listed, including benzene, formaldehyde, carbon monoxide, toluene, and soot.

## The Anti-Tip Bracket

The range will not tip during normal use. However, the range can tip if you apply too much force or weight to the open door without the anti-tip bracket fastened down properly.



### WARNING

#### Tip Over Hazard

**A child or adult can tip the range and be killed.**

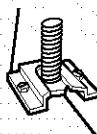
**Connect anti-tip bracket to rear range foot.**

**Reconnect the anti-tip bracket, if the range is moved.**

**See the installation instructions for details.**

**Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children and adults.**

Anti-Tip Bracket



Range Foot

#### Making sure the anti-tip bracket is installed:

- Slide range forward.
- Look for the anti-tip bracket securely attached to floor.
- Slide range back so rear range foot is under anti-tip bracket.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons, or damage when using the range, follow basic precautions, including the following:

- **WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF TIPPING OF THE RANGE, THE RANGE MUST BE SECURED BY PROPERLY INSTALLED ANTI-TIP DEVICES. TO CHECK IF THE DEVICES ARE INSTALLED PROPERLY, SLIDE RANGE FORWARD, LOOK FOR ANTI-TIP BRACKET SECURELY ATTACHED TO FLOOR, AND SLIDE RANGE BACK SO REAR RANGE FOOT IS UNDER ANTI-TIP BRACKET.
- **CAUTION:** Do not store items of interest to children in cabinets above a range or on the backguard of a range – children climbing on the range to reach items could be seriously injured.
- Proper Installation – The range, when installed, must be electrically grounded in accordance with local codes or, in the absence of local codes, with the *National Electrical Code, ANSI/NFPA 70*. Be sure the range is properly installed and grounded by a qualified technician.
- This range is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against shock hazard and should be plugged directly into a properly grounded receptacle. Do not cut or remove the grounding prong from this plug.

- Disconnect the electrical supply before servicing the appliance.
- Never Use the Range for Warming or Heating the Room.
- Injuries may result from the misuse of appliance doors or drawers such as stepping, leaning, or sitting on the doors or drawers.
- Maintenance – Keep range area clear and free from combustible materials, gasoline, and other flammable vapors and liquids.
- Storage in or on the Range – Flammable materials should not be stored in an oven or near surface units.
- Top burner flame size should be adjusted so it does not extend beyond the edge of the cooking utensil.

#### For self-cleaning ranges –

- Before Self-Cleaning the Oven – Remove broiler pan and other utensils. Wipe off all excessive spillage before initiating the cleaning cycle.

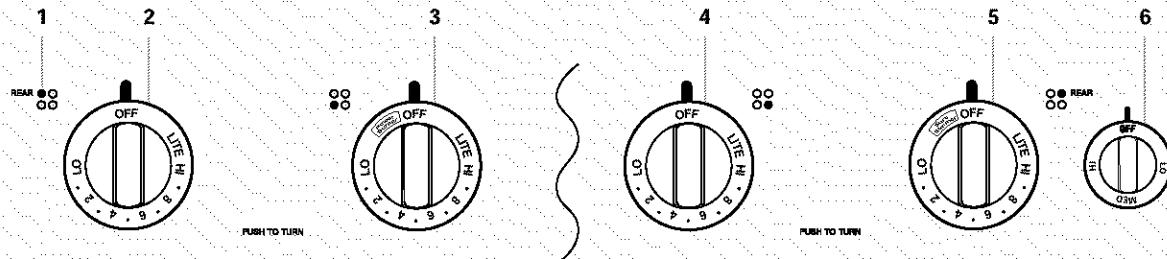
**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

W1030605

# PARTS AND FEATURES

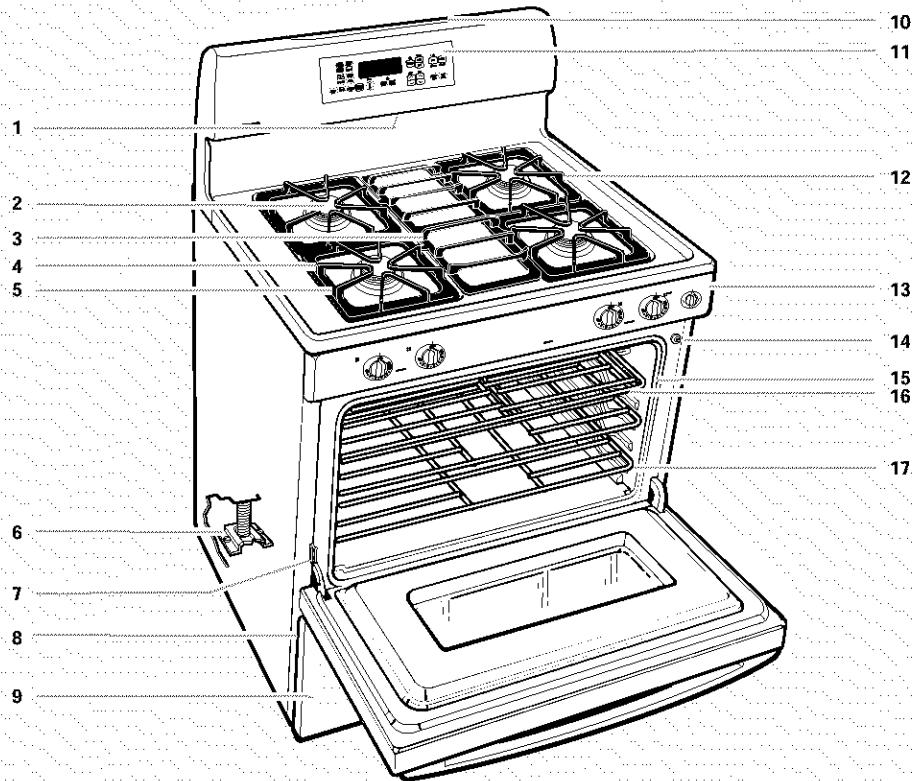
This manual covers several different models. The range you have purchased may have some or all of the items listed. The locations and appearances of the features shown here may not match your model.

## Control Panel



1. Surface Burner Indicator
2. Left Rear Burner Control
3. Left Front Burner Control (Power Burner)
4. Right Front Burner Control (Power Burner on some models)
5. Right Rear Burner Control (SURESIMMER™)
6. Warm & Ready Selector Switch (on some models)

## Range



1. Oven Vent
2. Sealed Surface Burner
3. Center Grate (on some models)
4. Burner Grate System
5. Power Burner
6. Anti-Tip Bracket
7. Door Stop clip
8. Model and Serial Number Plate (behind left side of storage drawer)
9. Warm & Ready Warming Drawer (on some models), Storage Drawer (on some models)
10. Console Night Light (on some models)
11. Electronic Oven Control
12. SURESIMMER Burner
13. Control Panel
14. Automatic Oven Light Switch
15. Door Gasket
16. STURDIGLIDE™ Half Rack with removable insert (on some models)
17. STURDIGLIDE Oven Rack with integrated handle (on some models)

# COOKTOP USE

## Control Knobs

### WARNING



#### Fire Hazard

**Do not let the burner flame extend beyond the edge of the pan.**

**Turn off all controls when not cooking.**

**Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

Electric ignitors automatically light the surface burners when control knobs are turned to LITE.

Before setting a control knob, place filled cookware on the grate. Do not operate a burner using empty cookware or while the grate is vacant.

#### To Set:

1. Push in and turn knob counterclockwise to LITE.  
All four surface burners will click. Only the burner with the control knob turned to LITE will produce a flame.
2. Turn knob anywhere between HI and LO. Use the following chart as a guide when setting heat levels.

#### SETTING

#### RECOMMENDED USE

##### LITE

- Light the burner.

##### HI

- Start food cooking.
- Bring liquid to a boil.

##### Mid-range

(between HI and LO)

- Hold a rapid boil.
- Quickly brown or sear food.
- To fry chicken.
- Maintain a slow boil.
- Fry or sauté foods.
- Cook soups, sauces and gravies.

##### LO

- Keep food warm.
- To simmer.

##### Power Burner (left front burner)

- Provide highest heat setting

##### SURESIMMER™ (right rear burner)

- Provide lowest simmer/heat setting.
- Melt chocolate or butter.

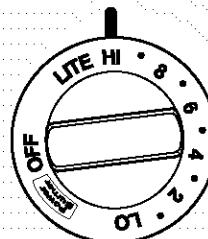
**REMEMBER:** When range is in use or (on some models) during the Self-Cleaning cycle, the entire cooktop area may become hot.

#### Power failure

In case of prolonged power failure, the surface burners can be lit manually. Hold a lit match near a burner and turn knob counterclockwise to LITE. After burner lights, turn knob to setting.

#### Power Burner

The left front burner is designed to give ultra-high power when it is turned to HI. It can be used to rapidly bring liquid to a boil and to cook large quantities of food. On some models both front burners are Power Burners.



## Cooktop Lockout (on some models)

The Cooktop Lockout prevents unintended use of the surface burners. When the cooktop is locked out, the surface burners cannot be turned on by the control knobs.

When power is first supplied to the range, or if the range loses power, the surface burners will be in the Cooktop Lockout position. The surface burners cannot be activated until power is restored to the range and/or the Cooktop Lockout is disengaged.

#### To Lock/Unlock Cooktop:

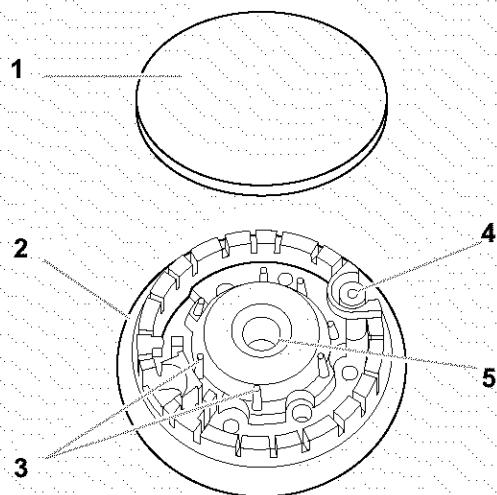
Before using, turn all control knobs to OFF. Press and hold the TOP keypad for 5 seconds until a single tone and "Loc on" will appear on the display. After 5 seconds, "Loc On" will disappear from the display, and a picture of the cooktop will appear.

Repeat to unlock cooktop. "Loc OFF" will appear on the display for 5 seconds and the picture of the cooktop will disappear from the display.



## Sealed Surface Burners

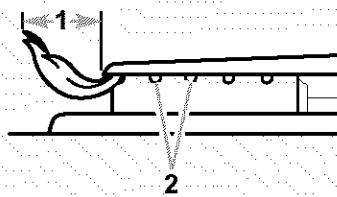
**IMPORTANT:** Do not obstruct the flow of combustion and ventilation air around the burner grate edges.



1. Burner cap
2. Burner base
3. Alignment pins
4. Ignitor
5. Gas tube opening

**Burner cap:** Always keep the burner cap in place when using a surface burner. A clean burner cap will help prevent poor ignition and uneven flames. Always clean the burner cap after a spill-over and routinely remove and clean the caps according to the "General Cleaning" section.

**Gas tube opening:** Gas must flow freely throughout the gas tube opening for the burner to light properly. Keep this area free of soil and do not allow spills, food, cleaning agents or any other material to enter the gas tube opening. Protect it from spillovers by always using a burner cap.



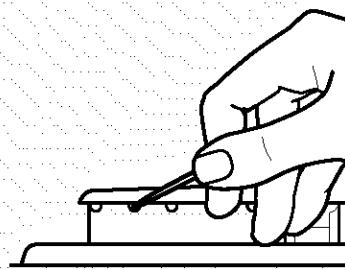
1. 1-1½" (25-38 mm)
2. Burner ports

**Burner ports:** Check burner flames occasionally for proper size and shape as shown above. A good flame is blue in color, not yellow. Keep this area free of soil and do not allow spills, food, cleaning agents or any other material to enter the burner ports.

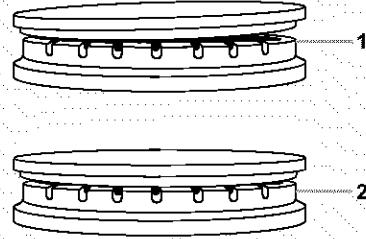
### To Clean:

**IMPORTANT:** Before cleaning, make sure all controls are off and the oven and cooktop are cool. Do not use oven cleaners, bleach or rust removers.

1. Remove the burner cap from the burner base and clean according to "General Cleaning" section.
2. Clean the gas tube opening with a damp cloth.
3. Clean clogged burner ports with a straight pin as shown. Do not enlarge or distort the port. Do not use a wooden toothpick. If the burner needs to be adjusted, contact a Sears trained repair specialist.



4. Replace the burner cap, making sure the alignment pins are properly aligned with the burner cap.

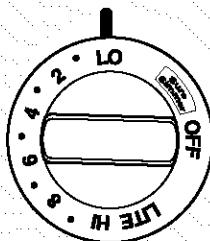


1. Incorrect
2. Correct

5. Turn on the burner. If the burner does not light, check cap alignment. If the burner still does not light, do not service the sealed burner yourself, but contact a trained repair specialist.

## SURESIMMER™

The SURESIMMER burner is an adjustable heat setting for more precise simmering and low temperature cooking. It is the right rear burner.



### To Use:

1. Push the right rear burner control knob in and turn counter-clockwise to "LITE," then to "LO."
2. Push in and turn knob to OFF when finished.

## Home Canning

When canning for long periods, alternate the use of surface cooking areas, elements or surface burners between batches. This allows time for the most recently used areas to cool.

- Center the canner on the grate or largest surface cooking area or element. Canners should not extend more than 1 in. (2.5 cm) outside the cooking area.
- Do not place canner on two surface cooking areas, elements or surface burners at the same time.
- On ceramic glass models, only use flat-bottomed canners.
- On coil element models, the installation of a Canning Unit Kit is recommended. If not installed, the life of the coil element will be shortened. See back cover for ordering instructions.
- For more information, contact your local U.S. Government Agricultural Department Extension Office. Companies who manufacture home canning products can also offer assistance.

## Cookware

**IMPORTANT:** Never leave empty cookware on a hot surface cooking area, element or surface burner.

Ideal cookware should have a flat bottom, straight sides, a well-fitting lid and the material should be of medium-to-heavy thickness.

Rough finishes may scratch the cooktop. Aluminum and copper may be used as a core or base in cookware. However, when used as a base it can leave permanent marks on the cooktop or grates.

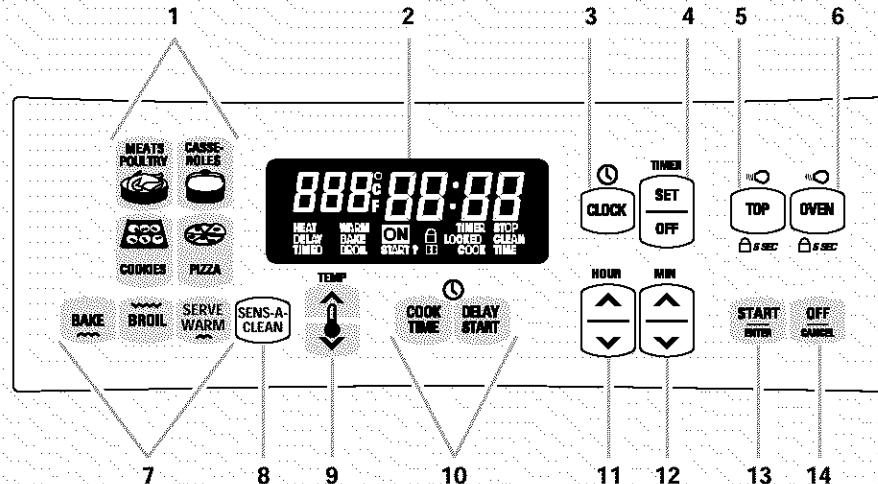
Cookware material is a factor in how quickly and evenly heat is transferred, which affects cooking results. A non-stick finish has the same characteristics as its base material. For example, aluminum cookware with a non-stick finish will take on the properties of aluminum.

Use the following chart as a guide for cookware material characteristics.

COOKWARE	CHARACTERISTICS
Aluminum	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Heats quickly and evenly.</li><li>■ Suitable for all types of cooking.</li><li>■ Medium or heavy thickness is best for most cooking tasks.</li></ul>
Cast iron	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Heats slowly and evenly.</li><li>■ Good for browning and frying.</li><li>■ Maintains heat for slow cooking.</li></ul>
Ceramic or Ceramic glass	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Follow manufacturer's instructions.</li><li>■ Heats slowly, but unevenly.</li><li>■ Ideal results on low to medium heat settings.</li></ul>
Copper	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Heats very quickly and evenly.</li></ul>
Earthenware	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Follow manufacturer's instructions.</li><li>■ Use on low heat settings.</li></ul>
Porcelain enamel-on-steel or cast iron	<ul style="list-style-type: none"><li>■ See stainless steel or cast iron.</li></ul>
Stainless steel	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Heats quickly, but unevenly.</li><li>■ A core or base of aluminum or copper on stainless steel provides even heating.</li></ul>



# ELECTRONIC OVEN CONTROL



1. RECIPE RECALL™ (on some models)
2. Display
3. Clock
4. Timer
5. Cooktop Lockout (on some models)/ Cooktop Light (on some models)
6. Oven Light/Oven Lockout
7. Oven Selectors (SERVE WARM on some models)
8. Self-Clean  
SENS-A-CLEAN™ (on some models)  
LOGI-CLEAN™ (on some models)  
SELECT CLEAN™ (on some models)  
CLEAN (on some models)
9. Temperature Setting
10. Timed Cooking
11. Hour
12. Minute
13. START/ENTER
14. OFF/CANCEL

## Display

When power is first supplied to the appliance, make sure the surface burners are in the OFF position. Everything on the display will light up for 5 seconds. Then the time, "PF" will appear on the display.

Any other time "PF" appears, a power failure occurred. To remove "PF" and to reset the clock, press OFF/CANCEL.

When the oven is in use, this display shows time, temperature and what command pads have been pressed.

When the oven is not in use, the display will show the time of day.

## Start/Enter

The START/ENTER pad begins any oven function. If not pressed within 5 seconds after pressing a pad, "START?" will appear on the display as a reminder. If not pressed within 5 minutes after pressing a pad, the display will show the time of day and the programmed function will be canceled.

## Off/Cancel

The OFF/CANCEL pad stops any oven function except for the Clock, Timer and Cooktop or Oven Lockouts.

After pressing OFF/CANCEL, the display will show the time of day or, if the minute timer is also being used, the time remaining.

## Clock

This is a 12-hour clock and does not show a.m. or p.m.

### To Set:

1. Press CLOCK.
2. Press the HOUR/MIN "up" or "down" arrow pads until the correct time of day shows on the display.
3. Press CLOCK or START/ENTER.

## Tones

Tones are audible signals, indicating the following:

### One tone

- Valid pad press
- Oven is preheating, or has been preheated
- Function has been entered

### Three tones

- Invalid pad press

### Four tones

- End-of-cycle
- Reminder, repeating each minute after the end-of-cycle tones

### Error Tones

Error tones indicate a problem with the electronic oven control. An error code will appear in the display.

## Tone Volume

The volume can be adjusted between high and low.

**To Change:** Press and hold DELAY START for 5 seconds. A short tone will sound and either "Snd HI" or "Snd Lo" will appear on the display. Press and hold DELAY START again for 5 seconds to change to desired setting.

To remove "Snd on," "Snd OFF," "rEP on," "rEP off," "Snd HI" or "Snd Lo" press any pad, and the keyed function will appear on the display.

## Reminder Tones

Reminder tones are four 1-second tones which indicate that the set time has expired for a timer or a timed oven control function.

## Timer

**To Turn Tones Off/On:** Press and hold SET for 5 seconds. A short tone will sound and "rEP OFF" will appear on the display. Repeat to turn back on.

## Timed Cooking

**To Turn Tones Off/On:** Press and hold COOK TIME. A short tone will sound and "Snd OFF" will appear on the display. Repeat to turn back on.

## Fahrenheit and Celsius

The temperature is preset at Fahrenheit, but can be changed to Celsius.

**To Change:** Press and hold BROIL for 5 seconds. A short tone will sound and the temperatures displayed will switch to "°C". Repeat to change back to Fahrenheit.

## Timer

The Timer can be set in minutes and seconds or hours and minutes and counts down the set time. The Timer does not start or stop the oven.

### To Set:

1. Press TIMER SET.
2. Press the HOUR/MIN "up" or "down" arrow pads until the correct length of time shows on the display.
3. Press START/ENTER or TIMER SET.

The Timer will begin counting down after the Timer is started. The display will count down in hours and minutes if remaining time is one hour or more, and in minutes and seconds if remaining time is less than one hour.

When the set time ends, four 1-second tones, if enabled, will sound, then reminder tones will sound every minute.

4. Press TIMER OFF anytime to cancel the Timer and/or stop reminder tones.

## Oven Lockout

The Oven Lockout prevents unintended use of the control panel command keypads. The oven can only be locked out when the oven is not in use or the oven control has not been set.

The oven will remain locked out after a power failure if it was locked before the power failure.

### To Enable/Disable Oven Lockout:

Press and hold OVEN for 5 seconds. A single tone will sound, and "Loc on" and a lock icon will appear on the display. After 5 seconds, "Loc on" will disappear from the display and "Loc" will appear.

Three tones will sound when the oven is locked and any command pad other than CLOCK, TIMER, START/ENTER, OFF/CANCEL or OVEN has been pressed.

To unlock oven, press and hold OVEN for 5 seconds. "Loc OFF" will appear on the display and lock icon will disappear from the display.

## Oven Temperature Control

**IMPORTANT:** Do not use a thermometer to measure oven temperature because opening the oven door and element or burner cycling may give incorrect readings.

The oven provides accurate temperatures; however, it may cook faster or slower than your previous oven, so the temperature calibration can be adjusted. It can be changed in Fahrenheit or Celsius.

A minus sign means the oven will cook cooler by the adjustment amount. No sign means the oven will cook warmer by the adjustment amount. Use the following chart as a guide.

ADJUSTMENT °F (ADJUSTMENT °C)	COOKS FOOD
10°F (5°C)	...a little more
20°F (10°C)	...moderately more
30°F (15°C)	...much more
-10°F (-5°C)	...a little less
-20°F (-10°C)	...moderately less
-30°F (-15°C)	...much less

### To Adjust Oven Temperature Calibration:

1. Press and hold BAKE for 5 seconds until the oven display shows the current calibration, for example, "0° CAL."
2. Press the TEMP "up" or "down" arrow pad to increase or to decrease the temperature in 10°F (5°C) amounts. The adjustment can be set between 30°F (15°C) and -30°F (-15°C).
3. Press START/ENTER.



# OVEN USE

Odors are normal when the range is new. This happens the first time the oven is used or when the oven is heavily soiled.

**IMPORTANT:** The health of some birds is extremely sensitive to the fumes given off. Exposure to the fumes may result in death to certain birds. Always move birds to another closed and well-ventilated room.

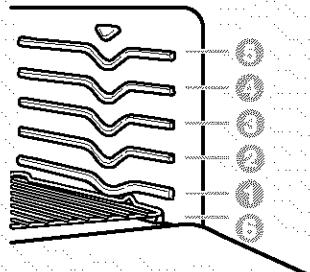
## Aluminum Foil

**IMPORTANT:** Do not line the oven bottom with any type of foil, liners or cookware because permanent damage will occur to the oven bottom finish.

- Do not block or cover the oven bottom vents.
- Do not cover entire rack with foil because air must be able to move freely for best cooking results.
- To catch spills, place foil on rack below dish. Make sure foil is at least 1 in. (2.5 cm) larger than the dish and that it is turned up at the edges.

## Positioning Racks and Bakeware

**IMPORTANT:** Never place food or bakeware directly on the oven door or bottom. Permanent damage will occur to the porcelain finish.



### RACKS

Position racks before turning the oven on. Do not move racks with bakeware on them. Make sure racks are level. To move a rack, pull it out to the stop position, raise the front edge, then lift out. Use the following illustration and chart as a guide.

FOOD	RACK POSITION
Frozen pies, large roasts, turkeys, angel food cakes	1 or 2
Bundt cakes, most quick breads, yeast breads, casseroles, meats	2
Cookies, biscuits, muffins, cakes, non-frozen pies	2 or 3
Extra large items	6

### BAKEWARE

To cook food evenly, hot air must be able to circulate. Allow 2 in. (5 cm) of space around bakeware and oven walls. Use the following chart as a guide.

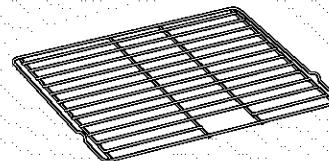
NUMBER OF PAN(S)	POSITION ON RACK
1	Center of rack.
2	Side by side or slightly staggered.
3 or 4	Opposite corners on each rack. Make sure that no bakeware piece is directly over another.

## STURDIGLIDE™ Oven Racks

(on some models)

### Rack with Integrated Handle

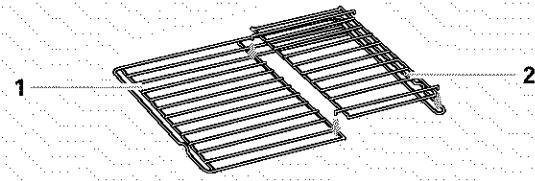
The integrated handle area makes pulling out the rack easy. The opening is large enough for a potholder or oven mitt.



### Half-Rack with Removable Insert

The half-rack with removable insert is a space maximizer. When the two are attached, they make a full rack. The insert can also be used on the counter for a cooling rack.

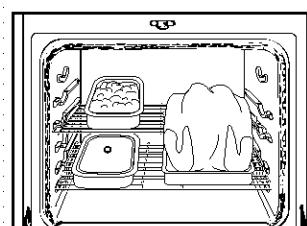
**Do not place more than 25 lbs. (11.4 kg) on the half-rack.**



1. Half-Rack  
2. Removable Insert

### To Position Racks:

1. Place a full rack on position 1 or 2, and the half-rack on position 3 or 4.
2. Place large items on the right side of the full rack.
3. Place deeper, covered dishes on the left side of the full rack.
4. Place shallow dishes on the half-rack.
5. When finished cooking, carefully remove items.



## Bakeware

The bakeware material affects cooking results. Follow manufacturer's recommendations and use the bakeware size recommended in the recipe. Use the following chart as a guide.

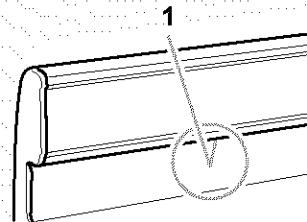
BAKEWARE/ RESULTS	RECOMMENDATIONS
<b>Light colored aluminum</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use temperature and time recommended in recipe.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Light golden crusts</li> <li>Even browning</li> </ul>	
<b>Dark aluminum and other bakeware with dark, dull and/or non-stick finish</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>May need to reduce baking temperatures 25°F (15°C).</li> <li>Use suggested baking time.</li> <li>For pies, breads and casseroles, use temperature recommended in recipe.</li> <li>Place rack in center of oven.</li> </ul>
<b>Insulated cookie sheets or baking pans</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Place in the bottom third of oven.</li> <li>May need to increase baking time.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Little or no bottom browning</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>May need to increase baking time.</li> </ul>
<b>Stainless steel</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>May need to increase baking time.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Light, golden crusts</li> <li>Uneven browning</li> </ul>	
<b>Stoneware</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Follow manufacturer's instructions.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Crisp crusts</li> </ul>	
<b>Ovenproof glassware, ceramic glass or ceramic</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>May need to reduce baking temperatures 25°F (15°C).</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Brown, crisp crusts</li> </ul>	

## Meat Thermometer

On models without a temperature probe, always rely on a meat thermometer to determine doneness of meat and poultry. The internal temperature, not appearance, is what counts. A meat thermometer is not supplied with this appliance.

- Insert the thermometer into the center of the thickest portion of the meat or inner thigh or breast of poultry. The tip of the thermometer should not touch fat, bone or gristle.
- After reading the thermometer once, push it into the meat  $\frac{1}{2}$  in. (1.25 cm) more and read again. If the temperature drops, cook the meat or poultry longer.
- Check all meat in two or three places.

## Oven Vent



1. Oven Vent

The oven vent releases hot air and moisture from the oven, and should not be blocked or covered. Doing so will cause poor air circulation, affecting cooking and cleaning results. Never set plastics, paper or other items that could melt or burn near the oven vent.

## Baking and Roasting

### ULTRABAKE™ Temperature Management System

The ULTRABAKE system electronically regulates the oven heat levels during preheat and bake to maintain a precise temperature range for optimal cooking results. The bake and broil burners cycle on and off in intervals. This feature is automatically activated when the oven is in use.

- When using the oven for the first time, it is necessary to light the surface burners first to purge air from the gas lines.
- Do not try to light the oven burner during a power failure.
- Do not place food or bakeware directly on oven door or oven bottom.

### To Bake or Roast:

Before baking and roasting, position the racks according to the "Positioning Racks and Bakeware" section. When roasting, it is not necessary to wait for the oven to preheat before putting food in, unless recommended in the recipe.

#### 1. Press BAKE.

Press the TEMP "up" or "down" arrow pad to enter a temperature other than 350°F (175°C). The bake range can be set between 170°F and 500°F (75°C and 260°C).

#### 2. Press START/ENTER.

A preheat time will count down and "PrE HEAt" will appear on the oven display if the actual oven temperature is under 170°F (75°C).

When the actual oven temperature reaches 170°F (75°C), the timer will continue counting down. The temperature setting can be changed any time after pressing START/ENTER.

While the oven is in the preheat mode, the set temperature can be seen for 5 seconds by pressing BAKE.

When the set temperature is reached, if tones are enabled, one tone will sound.

#### 3. Press OFF/CANCEL when finished cooking.



## Broiling

- Use only the broiler pan and grid provided with the range. It is designed to drain juices and help prevent spatter and smoke.
- For proper draining, do not cover the grid with foil. The bottom of the pan may be lined with aluminum foil for easier cleaning.
- Trim excess fat to reduce spattering. Slit the remaining fat on the edges to prevent curling.
- Pull out oven rack to stop position before turning or removing food. Use tongs to turn food to avoid the loss of juices. Very thin cuts of fish, poultry or meat may not need to be turned.
- After broiling, remove the pan from the oven when removing the food. Drippings will bake on the pan if left in the heated oven, making cleaning more difficult.

Broiling uses direct radiant heat to cook food. Before broiling, position rack according to Broiling chart. It is not necessary to preheat the oven before putting food in unless recommended in the recipe. Position food on grid in the broiler pan, then place it in the center of the oven rack. Close oven door.

### To Broil:

1. Press BROIL.
2. Press START/ENTER.

The temperature setting can be changed any time before or after pressing START/ENTER.

3. Press OFF/CANCEL when finished.

### Precision Broiling

Precision Broiling allows more precise temperature control while cooking. The lower the temperature, the slower the cooking. Thicker cuts and unevenly shaped pieces of meat, fish and poultry may cook better at lower broiling temperatures.

### To Precision Broil:

1. Press BROIL.
2. Press the TEMP "down" arrow pad to lower the temperature in 5°F amounts. The broil range is 300°F to 525°F (150°C to 275°C).
3. Press START/ENTER.
4. Press OFF/CANCEL when finished.

## BROILING CHART

For best results, place food 3 in. (7.5 cm) or more from the broil element. Times are guidelines only and may need to be adjusted for individual tastes. Recommended rack positions are numbered from the bottom (1) to the top (5). For diagram, see the "Positioning Racks and Bakeware" section.

FOOD	RACK POSITION	TEMP	TOTAL MINUTES	
			Side 1	Side 2
<b>Steak</b>				
1 in. (2.5 cm) thick				
medium rare	4	HI	14-15	7-8
medium	4	HI	15-16	8-9
well done	4	HI	18-19	9-10
<b>*Ground meat patties</b>				
¾ in. (2 cm) thick	4	HI	13-14	6-7
well done				
<b>Pork chops</b>				
1 in. (2.5 cm) thick	4	HI	18-21	8-10
<b>Ham slice</b>				
[precooked] ½ in. (1.25 cm) thick	4	HI	8-10	4-5
<b>Bacon</b>				
	4	500°F (260°C)	8-9	1-2
<b>Frankfurters</b>				
	4	HI	6-7	3-4
<b>Lamb chops</b>				
1 in. (2.5 cm) thick	4	HI	15-17	8-9
<b>Chicken</b>				
bone-in pieces	3	HI	20-24	15-18
boneless	4	HI	12-16	11-16
<b>Fish</b>				
½ in. (1.25 cm) thick	4	HI	8-10	4-5
1 in. (2.5 cm) thick	4	500°F (260°C)	13-15	10-13

\* Place up to 9 patties, equally spaced, on broiler pan grid.

## RECIPE RECALL™

(on some models)

RECIPE RECALL makes cooking favorite foods faster and easier. The temperatures and times have been chosen to cover a variety of choices in each food category. Cooking times are adjustable for individual recipes and can be saved. Temperatures can be changed but not saved. When changed, the display will not show "PrEHEAt" while the oven is preheating.

If recipe recommends no preheat is needed, put food in oven.

Use the following chart as a guide when using RECIPE RECALL:

Keypad	Set Temperature	Preset Time
MEATS/POULTRY*	325°F (165°C)	1 hour
3 lb. (6.6 kg)		
CASSEROLES*	350°F (175°C)	45 minutes
2 qt. (500 mL)		
COOKIES	375°F (190°C)	10 minutes
PIZZA	400°F (205°C)	20 minutes

\*The MEATS/POULTRY and CASSEROLES functions do not have a programmed pre-heat. If your recipe suggests you pre-heat before cooking meats, poultry or casseroles, pre-heat using the BAKE function. Once the pre-heat temperature has been reached, cancel BAKE and select MEATS/POULTRY or CASSEROLES function.

### To Use RECIPE RECALL:

1. Press one of the four keypads MEATS POULTRY, CASSEROLES, COOKIES or PIZZA.

2. Press START/ENTER.

The cook time can be changed after pressing START/ENTER, by pressing the HOUR/MIN pads. The oven will finish cooking with the new time.

When cook time ends, the oven will automatically shut off. "End" and COOK TIME will appear on the display. Four tones will sound, then four 1-second reminder tones will sound every minute after.

COOKIES and PIZZA keypads include a preheat. When the preheat ends, a single tone will sound and the cooking time will appear counting down on the display.

3. Press OFF/CANCEL or open the oven door to stop reminder tones and remove "End" from display. The time of day will appear on the display.

### To Change Preset Cook Time:

The length of cooking time for each of the 4 keypads can be changed, and the range will store the new information for the next use.

1. Press one of the four keypads MEATS POULTRY, CASSEROLES, COOKIES or PIZZA.
2. Press the HOUR/MIN "up" or "down" arrow pads until the length of cooking time shows on the display.
3. Press same pad selected in step 1 to save the change for the next use.  
A single tone will sound.
4. Press OFF/CANCEL if only changing the stored preset cook time. Press START/ENTER if proceeding to cook with new set cook time.

## Serve Warm

(on some models)

## WARNING

### Food Poisoning Hazard

Do not let food sit in oven more than one hour before or after cooking.

Doing so can result in food poisoning or sickness.

**IMPORTANT:** Food must be at serving temperature before placing it in the warmed oven. Food may be held up to one hour.

Serve Warm allows hot cooked foods to stay warm before serving. It can also be used at the end of a timed cook.

### To Use:

1. Press SERVE WARM.
2. Set the temperature (optional).  
Press the TEMP "up" or "down" arrow pad to raise or lower the temperature in 5°F (5°C) amounts to set a temperature other than 150°F (65°C). The warm range is 100°F-200°F (35°C-90°C).
3. Press START/ENTER.
4. Press OFF/CANCEL when finished.

### To Add to the End of a Set Cook Time:

1. Press BAKE.
2. Set the temperature (optional).  
Press the TEMP "up" or "down" arrow pad to set a temperature other than 350°F (175°C).
3. Press COOK TIME.
4. Press the HOUR/MIN "up" or "down" arrow pads to set cook time.
5. Press SERVE WARM.  
A one hour warm time will automatically be set.
6. Set the warm temperature (optional).  
Press the TEMP "up" or "down" arrow pad to raise or lower the temperature in 5°F (5°C) amounts to set a temperature other than 150°F (65°C). The warm range is 100°F-200°F (35°C-90°C).
7. Press START/ENTER.  
The display will show the cook time counting down. When cook time ends, the display will show a warming time.

When warming time ends, the oven will automatically shut off and "End" and COOK TIME will show on the display. Four tones will sound and then four 1-second reminder tones will sound every minute thereafter.

8. Press OFF/CANCEL or open the oven door to stop reminder tones and remove "End" from display. The time of day will return to the display.

WARMING  
TIME

#### To Add to the End of a Delay Start/Set Cook Time:

1. Press BAKE.
2. Set the temperature (optional).  
Press the TEMP "up" or "down" arrow pad to set a temperature other than 350°F (175°C).
3. Press COOK TIME.  
Press the HOUR/MIN "up" or "down" arrow pads to set cook time.
4. Press DELAY START.  
Press the HOUR/MIN "up" or "down" arrow pads to set the time of day to start cooking.
5. Press SERVE WARM.  
A one hour warm time will automatically be set.
6. Set the warm temperature (optional).  
Press the TEMP "up" or "down" arrow pad to raise or lower the temperature in 5°F (5°C) amounts to set a temperature other than 150°F (65°C). The warm range is 100°F-200°F (35°C-90°C).
7. Press START/ENTER.  
When the start time is reached, the display will show the cook time counting down. When cook time ends, the display will show a warming time.  
When warming time ends, the oven will automatically shut off and "End" and COOK TIME will show on the display. Four tones will sound and then four 1-second reminder tones will sound every minute thereafter.
8. Press OFF/CANCEL or open the oven door to stop reminder tones and remove "End" from display. The time of day will return to the display.

## Timed Oven Control

### ! WARNING

#### Food Poisoning Hazard

**Do not let food sit in oven more than one hour before or after cooking.**

**Doing so can result in food poisoning or sickness.**

The Timed Oven Control allows the oven to be set to turn on at a certain time of day, cook for a set length of time, and/or shut off automatically. Delay start should not be used for foods such as breads and cakes because they may not bake properly.

#### To Set a Cook Time:

Before setting, make sure the clock is set to the correct time of day. See "Clock" section.

1. Press BAKE.  
Press the TEMP "up" or "down" arrow pad to set a temperature other than 350°F (175°C).
2. Press COOK TIME.
3. Press the HOUR/MIN "up" or "down" arrow pads to enter the length of time to cook.

#### 4. Press START/ENTER.

The cook time will appear on the oven display. The display will count down the baking/roasting time in hours and minutes (if cook time is more than 1 hour), or in minutes and seconds (if cook time is less than 1 hour).

The time settings can be changed any time after pressing START/ENTER by repeating step 3.

When the countdown is complete, the oven will shut off automatically and "End" and COOK TIME will appear on the oven display. Four tones will sound, then four 1-second reminder tones will sound every minute thereafter.

5. Press OFF/CANCEL or open the oven door to remove "End" from display. The time of day will appear on the display.

#### To Set a Cook Time and Stop Time [Delay Start]:

1. Press BAKE.  
Press the TEMP "up" or "down" arrow pad to set a temperature other than 350°F (175°C).
2. Press COOK TIME.
3. Press the HOUR/MIN "up" or "down" arrow pads to enter the length of time to cook.
4. Press DELAY START.
5. Press the HOUR/MIN "up" or "down" arrow pads to enter the time of day to start.
6. Press START/ENTER.

"DELAY" and the time of day will appear on the oven display.

When the start time is reached, the oven will automatically turn on, display the cook time, and immediately start counting down.

When cook time ends, four tones will sound, then four 1-second reminder tones will sound every minute.

7. Press OFF/CANCEL or open the oven door to remove "End" from display. The time of day will appear on the display.

#### To Recall Programmed Timed Settings (displayed for 5 seconds):

To Recall Set	Press
Cook Time	COOK TIME*
Delay Start	DELAY START
Temperature	BAKE

\*If cook time has begun, when DELAY START is pressed, the display will show the time it started. When COOK TIME is pressed, the display will remove the seconds from the remaining countdown time.

## To Change Programmed Timed Settings:

To Change Set	Press	Setting Displayed
Cook Time	COOK TIME	Press HOUR/MIN "up/down" arrow Press START/ENTER
Delay Start*	DELAY START	Press HOUR/MIN "up/down" arrow Press START/ENTER
Temperature	BAKE	Press TEMP "up/down" arrow Press START/ENTER

\*Cannot change the set delay start time once it has been reached.

## Using Warm & Ready Drawer (on some models)

### WARNING

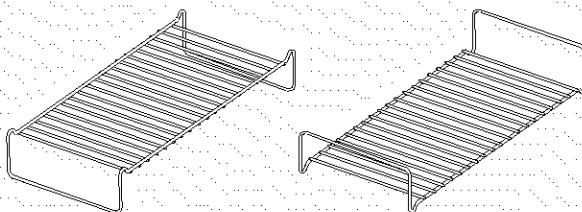
#### Food Poisoning Hazard

**Do not let food sit for more than one hour before or after cooking.**

**Doing so can result in food poisoning or sickness.**

The Warm & Ready warming drawer is ideal for keeping hot cooked foods at serving temperature. It may also be used for warming breads and pastries.

The warming drawer comes with a rack that may be used in two positions, or not at all.



Different types of food may be placed in the warming drawer at the same time. For best results, do not hold foods longer than one hour. For smaller quantities or heat-sensitive foods (such as eggs), do not hold longer than 30 minutes.

Food must be at serving temperature before being placed in the warming drawer. (Breads, pastries, and fruit pies may be heated from room temperature on the HI setting.)

Remove food from plastic bags and place in oven-safe container. Do not cover with plastic wrap. Cover foods with a lid or aluminum foil. Empty serving dishes and dinner plates can be heated while the warming drawer is preheating.

#### To Use:

1. Position rack, if needed, in the warming drawer.
2. Turn the WARM & READY selector switch to choose HI, MED, or LO temperature setting.
3. Allow warming drawer to preheat for 10 minutes.

4. Place container with food into the warming drawer.

5. Turn selector switch to OFF when finished warming.

### WARM & READY TEMPERATURE CHART

Different foods require different settings in order to maintain the ideal serving temperature. Use the following chart as a guide.

FOOD	SETTING
Bacon*	HI
Beef, medium and well done	HI
Bread, hard rolls	LO
Bread, soft rolls	LO
Casseroles	HI
Coffee cake, pastries	LO
Cooked cereal	MED
Eggs	MED
Fish, Seafood (No breading)	MED
Fish, Seafood (Breaded)*	MED
Fried foods	HI
Gravy, Cream Sauces	HI
Ham	MED
Hors d'oeuvres (soft)	HI
Hors d'oeuvres (crisp)	HI
Lamb	MED
Pancakes, waffles*	MED
Pies, custard	MED
Pies, single crust	LO
Pies, double crust	LO
Pizza	HI
Pork	MED
Potatoes, baked	HI
Potatoes, mashed	MED
Poultry	HI
Quiche	MED
Vegetables	MED

All foods should be covered, except those marked with an asterisk (\*).

## 12-Hour Shut-Off

The oven control is set to automatically shut the oven off 12 hours after the oven turns on. This will not interfere with any timed or delayed cook function.

The oven light will come on when the oven door is opened. To keep the light on continuously, turn the light on by pressing OVEN.

### To Override:

For longer cooking periods that require oven usage longer than 12 hours, press and hold CLOCK for 5 seconds. A single tone will sound and "12H OFF" will appear on the display. The oven will remain on until turned off.

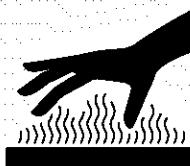
### To Reset:

Press and hold CLOCK for 5 seconds. A single tone will sound and "12H on" will appear on the display.

## RANGE CARE

### Self-Cleaning Cycle (on some models)

#### ! WARNING



##### Burn Hazard

**Do not touch the oven during the Self-Cleaning cycle.**

**Keep children away from oven during Self-Cleaning cycle.**

**Failure to follow these instructions can result in burns.**

**IMPORTANT:** The health of some birds is extremely sensitive to the fumes given off during the Self-Cleaning cycle. Exposure to the fumes may result in death to certain birds. Always move birds to another closed and well ventilated room.

Self-clean the oven before it becomes heavily soiled. Heavy soil results in longer cleaning and more smoke.

Keep the kitchen well-ventilated during the Self-Cleaning cycle to help get rid of heat, odors, and smoke.

Do not block the oven vent(s) during the Self-Cleaning cycle. Air must be able to move freely. See "Oven Vent(s)" section.

Do not clean, rub, damage or move the oven door gasket. The door gasket is essential for a good seal.

### Prepare Oven:

- Remove the broiler pan, grid, cookware and bakeware and, on some models, the temperature probe from the oven.
- Remove any foil from the oven because it may burn or melt, damaging the oven.
- Remove oven racks to keep them shiny and easy to slide. See "General Cleaning" section for more information.
- Hand clean inside door edge and the 1½ in. (3.8 cm) area around the inside oven cavity frame, being careful not to move or bend the gasket. This area does not get hot enough during self-cleaning to remove soil. Do not let water, cleaner, etc. enter slots on door frame. Use a damp cloth to clean this area.
- Wipe out any loose soil to reduce smoke and avoid damage. At high temperatures, foods react with porcelain. Staining, etching, pitting or faint white spots can result. This will not affect cooking performance.

### Prepare Cooktop and Storage Drawer:

- Remove plastic items from the cooktop because they may melt.
- Remove all items from the storage drawer.

**IMPORTANT:** The heating and cooling of porcelain on steel in the oven may result in discoloring, loss of gloss, hairline cracks and popping sounds.

### SELECT CLEAN™ Self-Cleaning Cycle (on some models)

#### How the Cycle Works

The SELECT CLEAN Self-Cleaning cycle **uses very high** temperatures and dissolves soil to a powdery ash.

SELECT CLEAN will set the clean time automatically, once the soil level is set.

The soil level can be manually set to light, average or heavy soil levels by repeatedly pressing SELECT CLEAN.

The oven will automatically shut off once it is clean. The door will not unlock until the oven cools.

Once the oven has completely cooled, remove ash with a damp cloth. Do not wipe down any of the inside surfaces until the oven has completely cooled down. Applying a cool, damp cloth to the inner door glass before it has cooled completely could result in the glass breaking.

**The oven light will not work during the Self-Cleaning cycle.**

#### To Set SELECT CLEAN:

- Press **once** for **light** soils, and "SoilL" will appear on the display.
- Press **two times** for **average** soils, and "SoilA" will appear on the display.
- Press **three times** for **heavy** soils, and "SoilH" will appear on the display.

#### To Set CLEAN:

- Press **CLEAN**. This will automatically set a 3 hour 30 minute Self-Cleaning cycle.
- Press the HOUR/MIN "up" or "down" arrow pads to set a Self-Cleaning cycle longer or shorter than the 3 hour 30 minute cycle.

## To Start Self-Clean:

Before self-cleaning, make sure the door is closed completely or it will not lock and the cycle will not begin.

1. Set SELECT CLEAN (on some models) or CLEAN.
2. Press START/ENTER.

The oven door will lock in 6 seconds and "LOCKED," the start time and stop time will appear on the display. The door will not unlock until the oven cools. The cycle time includes a 30 minute cool down time.

When the cycle is complete and the oven cools, "End" will appear on the display and "LOCKED" will disappear.

3. Press OFF/CANCEL or open the door to remove "End" from the display.
4. Close door.

The time of day will appear on the display.

## To Delay Start Self-Clean:

Before delay starting Self-Clean, make sure the clock is set to the correct time of day. See "Clock" section. Also, make sure the door is closed completely or it will not lock and the cycle will not begin.

1. Set SELECT CLEAN (on some models) or CLEAN.
2. Press DELAY START.

Press the HOUR/MIN "up" or "down" arrow pad to set time of day to start the Self-Cleaning cycle.

3. Press START/ENTER.

The start time is automatically calculated and displayed. The door will automatically lock, and "LOCKED," "DELAY" and the time of day will appear on the display.

When the start time is reached, the oven will automatically turn on.

When the cycle is complete and the oven cools, "End" will appear on the display and "LOCKED" will disappear.

4. Press OFF/CANCEL or open the door to remove "End" from the display.
5. Close door.

The time of day will appear on the display.

## To Stop Self-Clean any time:

Press OFF/CANCEL, and "cln," "ON," "cool," and "LOCKED" will appear on the display until the oven cools. Then "End" will appear and the door will unlock.

## LOGICLEAN™ Self-Cleaning Cycle (on some models)

### How the Cycle Works

The LOGICLEAN Self-Cleaning cycle is a "one-touch" step that uses very high temperatures and dissolves soil to a powdery ash. "SEnS" setting will automatically determine the length of cleaning time needed based on the number of times the oven has been used since the last self-clean cycle. Maximum clean time is 4 hours 30 minutes, and minimum is 2 hours.

The oven will automatically shut off once it is clean. The door will not unlock until the oven cools.

Once the oven has completely cooled, remove ash with a damp cloth. Do not wipe down any of the inside surfaces until the oven has completely cooled down. Applying a cool, damp cloth to the inner door glass before it has cooled completely could result in the glass breaking.

The soil level can be manually set to light, average or heavy soil levels by repeatedly pressing LOGICLEAN.

## To Self-Clean:

Before self-cleaning, make sure the door is closed completely or it will not lock and the cycle will not begin.

1. Press LOGICLEAN.
2. Press START/ENTER.

The oven door will lock in 6 seconds and "CLN SENS," "HEAT," "ON," "LOCKED," and "CLEAN" will appear on the display. The door will not unlock until the oven cools. The cycle time includes a 30 minute cool down time.

When the cycle is complete and the oven cools, "End" will appear on the display and "LOCKED" will disappear.

3. Press OFF/CANCEL or open the door to remove "End" from the display.
4. Close door.

The time of day will appear on the display.

## To Delay Start Self-Clean:

Before delay starting Self-Clean, make sure the clock is set to the correct time of day. See "Clock" section. Also, make sure the door is closed completely or it will not lock and the cycle will not begin.

1. Press LOGICLEAN.

2. Press DELAY START.

Press the HOUR/MIN "up" or "down" arrow pad to set time of day to start the Self-Cleaning cycle.

3. Press START/ENTER.

The door will automatically lock, and "LOCKED," "DELAY" and the time of day will appear on the display.

When the start time is reached, the oven will automatically turn on.

When the cycle is complete and the oven cools, "End" will appear on the display and "LOCKED" will disappear.

4. Press OFF/CANCEL or open the door to remove "End" from the display.

5. Close door.

The time of day will appear on the display.

## To Manually Set Soil Level:

- Press **twice** for **light** soils, and "SoilL" will appear on the display.
- Press **three** times for **average** soils, and "SoilA" will appear on the display.
- Press **four** times for **heavy** soils, and "SoilH" will appear on the display.

**The oven light will not work during the Self-Cleaning cycle.**

## To Stop Self-Clean any time:

Press OFF/CANCEL, and "cln," "ON," "cool," and "LOCKED" will appear on the display until the oven cools. Then "End" will appear and the door will unlock.

## SENS-A-CLEAN™ Self-Cleaning Cycle (on some models)

### How the Cycle Works

The SENS-A-CLEAN Self-Cleaning cycle uses very high temperatures, and dissolves soil to a powdery ash.

The sophisticated electronic sensor continuously monitors by-products of the burning off of the baked-on foods, and adjusts the cleaning time accordingly. The maximum clean time is 4 hours 30 minutes, and the minimum is 2 hours.



The oven will automatically shut off once it senses it is clean. The door will not unlock until the oven cools.

Once the oven has completely cooled, remove ash with a damp cloth. Do not wipe down any of the inside surfaces until the oven has completely cooled down. Applying a cool, damp cloth to the inner door glass before it has cooled completely could result in the glass breaking.

The soil level can be manually set to light, average or heavy soil levels by repeatedly pressing SENS-A-CLEAN.

#### To Start Self-Clean:

Before self-cleaning, make sure the door is closed completely or it will not lock and the cycle will not begin.

##### 1. Press SENS-A-CLEAN.

The SEnS setting will automatically determine the length of cleaning time.

##### 2. Press START/ENTER.

The oven door will lock in 6 seconds and "CLN SENS," "HEAT," "ON," "LOCKED," and "CLEAN" will appear on the display. The door will not unlock until the oven cools. The cycle time includes a 30 minute cool down time.

When the cycle is complete and the oven cools, "End" will appear on the display and "LOCKED" will disappear.

##### 3. Press OFF/CANCEL or open the door to remove "End" from the display.

##### 4. Close door.

The time of day will appear on the display.

#### To Delay Start Self-Clean:

Before delay starting Self-Clean, make sure the clock is set to the correct time of day. See "Clock" section. Also, make sure the door is closed completely or it will not lock and the cycle will not begin.

##### 1. Press SENS-A-CLEAN.

The SEnS setting will automatically determine the length of cleaning time.

If desired, set the appropriate soil level by repeatedly pressing the SENS-A-CLEAN pad.

##### 2. Press DELAY START.

Press HOUR/MIN "up" or "down" arrow pads to set the time of day to start the Self-Cleaning cycle.

##### 3. Press START/ENTER.

The door will automatically lock, and "LOCKED," "DELAY," and the time of day will appear on the display.

When the start time is reached, the oven will automatically turn on.

When the cycle is complete and the oven cools, "End" will appear on the display and "LOCKED" will disappear.

##### 4. Press OFF/CANCEL or open the door to remove "End" from the display.

##### 5. Close door.

The time of day will appear on the display.

#### To Manually Set Soil Level:

■ Press **twice** for **light** soils, and "SoilL" will appear on the display.

■ Press **three** times for **average** soils, and "SoilA" will appear on the display.

■ Press **four** times for **heavy** soils, and "SoilH" will appear on the display.

**The oven light will not work during the Self-Cleaning cycle.**

#### To Stop Self-Clean any time:

Press OFF/CANCEL, and "cln," "ON," "cool," and "LOCKED" will appear on the display until the oven cools. Then "End" will appear and the door will unlock.

## General Cleaning

**IMPORTANT:** Before cleaning, make sure all controls are off and the oven and cooktop are cool. Always follow label instructions on cleaning products.

Soap, water and a soft cloth or sponge are suggested first unless otherwise noted.

### EXTERIOR PORCELAIN ENAMEL SURFACES (on some models)

Food spills containing acids, such as vinegar and tomato, should be cleaned as soon as the entire appliance is cool. These spills may affect the finish.

■ Glass cleaner, mild liquid cleaner or non-abrasive scrubbing pad:

Gently clean around the model and serial number plate because scrubbing may remove numbers.

### PORCELAIN-COATED GRATES AND CAPS

Food spills containing acids, such as vinegar and tomato, should be cleaned as soon as the cooktop, grates and caps are cool. These spills may affect the finish.

To avoid chipping, do not bang grates and caps against each other or hard surfaces such as cast iron cookware.

Do not reassemble caps on burners while wet.

Do not clean in the Self-Cleaning cycle.

■ Non-abrasive plastic scrubbing pad and mildly abrasive cleanser:

Clean as soon as cooktop, grates and caps are cool.

■ Dishwasher (grates only, not caps):

Use the most aggressive cycle.

### SURFACE BURNERS

#### Sealed Burner models

See "Sealed Surface Burners" section.

### COOKTOP CONTROLS

Do not use steel wool, abrasive cleansers or oven cleaner.

Do not soak knobs.

When replacing knobs, make sure knobs are in the OFF position.

On some models, do not remove seals under knobs.

■ Soap and water or dishwasher:

Pull knobs straight away from control panel to remove.

### CONTROL PANEL

Do not use abrasive cleaners, steel-wool pads, gritty wash cloths or some paper towels. Damage may occur.

■ Glass cleaner and soft cloth or sponge:

Apply glass cleaner to soft cloth or sponge, not directly on panel.

## OVEN DOOR EXTERIOR

- Glass cleaner and paper towels or non-abrasive plastic scrubbing pad:  
Apply glass cleaner to soft cloth or sponge, not directly on panel.
- For models with stainless steel oven doors, see "Stainless Steel" section in "General Cleaning."

## STAINLESS STEEL (on some models)

Do not use soap-filled scouring pads, abrasive cleaners, Cooktop Polishing Creme, steel-wool pads, gritty wash cloths or some paper towels. Damage may occur.

Rub in direction of grain to avoid damaging.

- Stainless Steel Cleaner & Polish (not included):  
See back cover for ordering information.
- Liquid detergent or all-purpose cleaner:  
Rinse with clean water and dry with soft, lint-free cloth.
- Vinegar for hard water spots

## OVEN CAVITY

Do not use oven cleaners.

Food spills should be cleaned when oven cools. At high temperatures, foods react with porcelain and staining, etching, pitting or faint white spots can result.

- Self-Cleaning cycle:  
See "Self-Cleaning Cycle" first.

## OVEN AND ROASTING RACKS

- Self-Cleaning cycle:

See "Self-Cleaning Cycle" first. Remove racks or they will discolor and become harder to slide. If this happens, a light coating of vegetable oil applied to the rack guides will help them slide.

- Steel wool pad

## BROILER PAN AND GRID

Do not clean in the Self-Cleaning cycle.

- Mildly abrasive cleanser:  
Scrub with wet scouring pad.
- Solution of  $\frac{1}{2}$  cup (125 mL) ammonia to 1 gal. (3.75 L) water:  
Soak for 20 minutes, then scrub with scouring or steel wool pad.
- Oven cleaner:  
Follow product label instructions.

Porcelain enamel only, not chrome

- Dishwasher

## STORAGE DRAWER

(on some models)

Make sure drawer is cool and empty before cleaning.

For more information, see "Storage Drawer" section.

- Mild detergent

## Drawer Liner (on some models)

Remove all stored items from drawer and lift out drawer liner.

- Clean with mild detergent.

## WARMING DRAWER

(on some models)

Make sure drawer is cool.

- Mild detergent

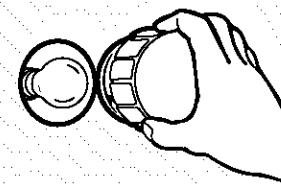
## Oven Light

The oven light is a standard 40-watt appliance bulb. It will come on when the oven door is open. It will not work during the Self-Cleaning cycle. When the oven door is closed, press the OVEN pad to turn on and off.

Before replacing, make sure the oven and cooktop are cool and the control knobs are off.

### To Replace:

1. Unplug range or disconnect power.
2. Turn the glass bulb cover in the back of the oven counterclockwise to remove.



3. Turn bulb counterclockwise to remove from socket.
4. Replace bulb, then bulb cover by turning clockwise.
5. Plug in range or reconnect power.

## Console Night Light

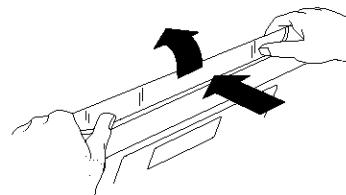
(on some models)

The console night light is located at the top of the Electronic Oven Control panel. It has two replaceable parts. The fluorescent light bulb is a standard F8T5 miniature fluorescent lamp. The starter is the knob-shaped part to the left of the light bulb. It is a standard FS-5C starter. The console night light will not work during the self-cleaning cycle.

**To turn on and off:** Press the TOP pad.

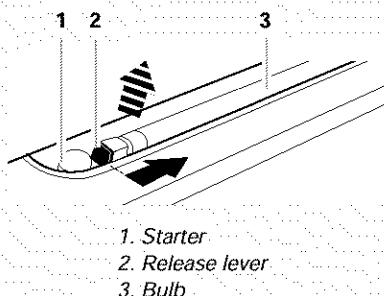
### To Remove Starter and/or Bulb:

1. Unplug range or disconnect power.
2. Push down with thumbs on the front of the lens cover while pulling up with fingers on the back of the lens cover.



W  
E  
B  
S  
H  
E  
L  
F

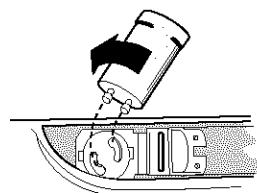
- Push release lever toward bulb. The left end of the light assembly will raise up.



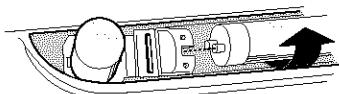
- To remove starter, turn it counterclockwise and lift out of its mounting base.
- To remove bulb, roll it forward or backward 90° until it clicks, then lift out.

#### To Install Starter and/or Bulb:

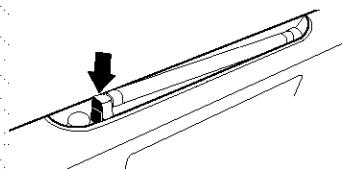
- Fit starter prongs into starter mounting base and turn clockwise.



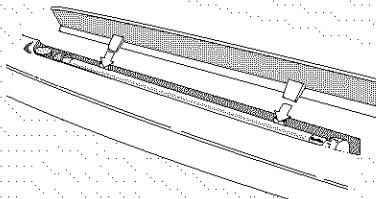
- Slide bulb prongs into bulb mounting base ends. Roll the bulb forward or backward 90° until it clicks.



- Push down on the left end of the bulb mounting base. When the assembly latches, it will click.



- Replace lens cover. Position the two rear lens cover tabs in front of the two metal spring clips (located directly behind the bulb). Push back and down on the lens cover to lock into position.



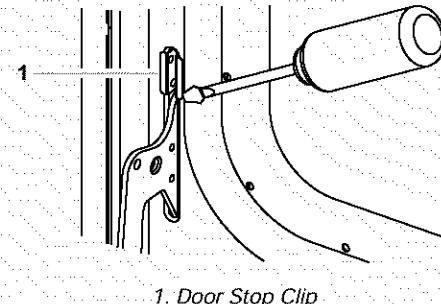
- Plug in range or reconnect power.

## Oven Door

For normal range use, it is not suggested to remove the oven door. However, if necessary, follow these instructions. The oven door is heavy.

#### Before Removing:

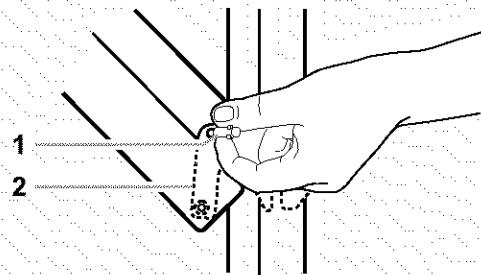
- Use a putty knife or screwdriver and insert it at the bottom corner of the door stop clip.



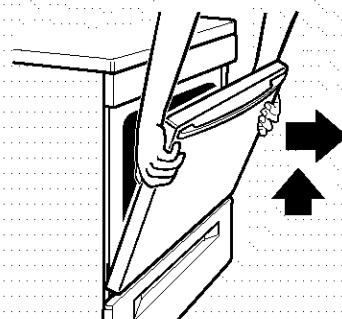
- Pry door stop clip free and remove from front frame hinge slot. Take care not to scratch finish.
- Repeat procedure for other door stop clip.

#### To Remove:

- Open the oven door. Insert door removal pins, included with your range, into both hinge hangers. Do not remove the pins while the door is removed from the range.

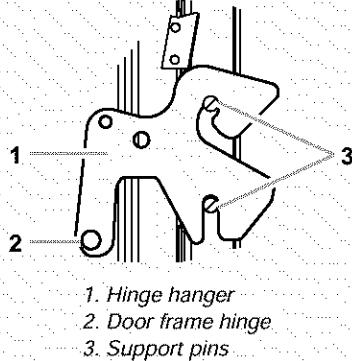


- Carefully close the door until it rests against the door removal pins.
- Grasp the door on the sides with your fingers on the front of the door and your thumbs on the inside surface.
- Pull door straight up, then toward you. Hinge hangers will slide out of front frame hinge slot. Do not remove door removal pins until the door is replaced on the range.

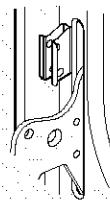


### To Replace:

1. Grasp the door on the sides with your fingers on the front of the door and your thumbs on its inside surface.
2. Hold oven door so that the top edge of each hinge hanger is horizontal. Insert hinge hangers into the front frame hinge slots.
3. Tilt top of door toward range. Slide hinge hangers down onto front frame support pins. Make sure the hinge hangers are fully seated and engaged on the support pins.



4. Insert the door stop clip with its angular surface at the top of the frame hinge slot, then push in the bottom of the clip until its flanges are flush with the front frame.



5. Open the door completely and remove the door removal pins. Save door removal pins for future use.
6. Close the door.

## Storage Drawer

The storage drawer can be removed. Before removing, make sure drawer is cool and empty.

### To Remove:

1. Pull drawer straight out to the first stop.
2. Lift up the back of the drawer and pull out.

### To Replace:

1. Fit the ends of the drawer rails into the guides in the cavity.
2. Slide the drawer closed.

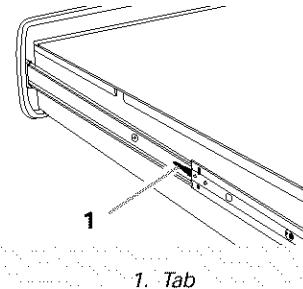
## Warming Drawer

(on some models)

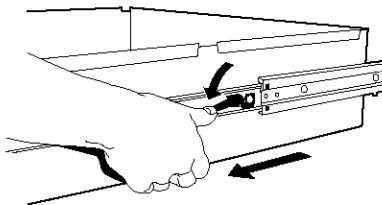
Remove all items from inside the warming drawer, and allow the unit to cool completely before attempting to remove the drawer.

### To Remove:

1. Open drawer to its full open position.
2. Locate the black triangle-shaped tabs on both sides of the drawer.



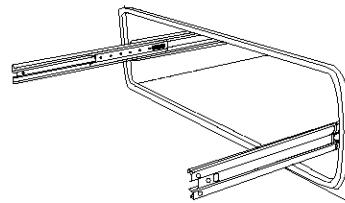
3. Press the tab down on the right side, and lift tab up on the left side at the same time, then pull drawer out another inch.



4. Holding the drawer by its sides, not its front, carefully pull it all the way out.

### To Replace:

1. Align the drawer glides with the receiving guides.



2. Push drawer in all the way.

3. Gently open and close the drawer to ensure it is seated properly on the slides.

# TROUBLESHOOTING

Try the solutions suggested here first in order to avoid the cost of an unnecessary service call.

## Nothing will operate

- **Is the power outlet properly wired and polarized?**  
Try another outlet to check for proper wiring and polarity.
- **Is the power supply cord unplugged?**  
Plug into a properly grounded 3 prong outlet.
- **Has a household fuse been blown or has the circuit breaker been tripped?**  
Replace the fuse or reset the circuit.
- **Is the main or regulator gas shutoff valve in the off position?**  
See Installation Instructions.
- **Is the range properly connected to the gas supply?**  
Contact a Sears trained repair specialist or see Installation Instructions.

## Surface burners will not operate

- **Is this the first time the surface burners have been used?**  
Turn on any one of the surface burner knobs to release air from the gas lines.
- **On some models, is the Cooktop Lockout set?**  
See "Cooktop Lockout" section.
- **Is the control knob set correctly?**  
Push in knob before turning to a setting.
- **Are the burner ports clogged?**  
See "Sealed Surface Burners" section.

## Surface burner flames are uneven, yellow and/or noisy

- **Are the burner ports clogged?**  
See "Sealed Surface Burners" section.
- **Are the burner caps positioned properly?**  
See "Sealed Surface Burners" section.
- **Is the burner damaged?**  
On models with caps, look for a warped cap. If cap will spin freely on a flat surface, painted side down, the cap is warped. Switch cap with a different surface burner to check for further warping. Contact a Sears trained repair specialist. See back cover.
- **Is propane gas being used?**  
The appliance may have been converted improperly. Contact a Sears trained repair specialist. See back cover.

## Surface burner makes popping noises

- **Is the burner wet?**  
Let it dry.

## Excessive heat around cookware on cooktop

- **Is the cookware the proper size?**  
Use cookware about the same size as the surface cooking area, element or surface burner. Cookware should not extend more than 1 in. (2.5 cm) outside the cooking area.

## Oven will not operate

- **Is the power outlet properly wired and polarized?**  
Try another outlet to check for proper wiring and polarity.
- **Is this the first time the oven has been used?**  
Turn any one of the surface burner knobs on to release air from the gas lines.
- **Is the electronic oven control set correctly?**  
See "Electronic Oven Control" section.
- **On some models, is the Oven Lockout set?**  
See "Oven Lockout" section.

## Oven burner fails to light

- A household fuse has blown or a circuit breaker has been tripped.
- The ignition system is broken. Contact a Sears trained repair technician. See back cover.

## Oven makes muffled ticking noise when in use

- This is normal and occurs when the oven burner cycles on and off to hold the set oven temperature.

## Oven burner lights, then goes out after 1 minute

- Press OFF/CANCEL, then wait 1 minute before trying again.
- **Is the power outlet properly wired and polarized?**  
Try another outlet to check for proper wiring and polarity.

## Oven burner flames are yellow or noisy

- **Is propane gas being used?**  
The appliance may have been converted improperly. Contact a Sears trained repair specialist. See back cover.

## Oven temperature too high or too low

- **Does the oven temperature calibration need adjustment?**  
See "Oven Temperature Control" section.

## Display shows messages

### ■ Is the display showing "PF"?

There has been a power failure. Press OFF/CANCEL to clear the display. Reset the clock, if needed. See "Clock" section.

### ■ On some models, is the display showing a "PF" and a cooktop icon?

The Cooktop Lockout feature is engaged. See "Cooktop Lockout" section.

### ■ Is the display showing "F" followed by a number?

Press OFF/CANCEL to clear the display. If an "F" code reappears, contact a Sears trained repair specialist. See back cover.

### ■ Is the display showing a "EO F5"?

The Self-Cleaning latch is interfering with the oven door closing. Press OFF/CANCEL to clear display. Depress and hold door switch plunger (located on the oven front frame). Latch mechanism will unlock after 6 seconds.

## Slow baking or roasting

### ■ Was the oven preheated?

Wait for oven to preheat before placing food in oven.

### ■ Is there proper air circulation around bakeware?

See "Positioning Racks and Bakeware" section.

### ■ Is the proper length of time being used?

Increase baking or roasting time.

### ■ Is the proper temperature set?

Increase temperature 25°F (15°C).

### ■ Has the oven door been opened while cooking?

Peeking into the oven while cooking releases oven heat and can result in longer cooking times.

## Self-Cleaning Cycle will not operate

### ■ Is the oven door open?

Close the oven door all the way.

### ■ Has START/ENTER been pressed?

Press START/ENTER.

### ■ Has a delay start been set?

See "Timed Oven Control" section.

## Cooktop cooking results not what expected

### ■ Is the proper cookware being used?

See "Cookware" section.

### ■ Is the control knob set to the proper heat level?

See "Control Knobs" section.

### ■ Is the appliance level?

Level the appliance. See the Installation Instructions.

## Baking results not what expected

### ■ Was the oven preheated?

Wait for oven to preheat before placing food in oven.

### ■ Are the racks positioned properly?

See "Positioning Racks and Bakeware" section.

### ■ Is there proper air circulation around bakeware?

See "Positioning Racks and Bakeware" section.

### ■ Is the batter evenly distributed in the pan?

Check to make sure batter is level in the pan.

### ■ Is the appliance level?

Level the appliance. See the Installation Instructions.

### ■ Are baked items too brown on the bottom?

Decrease oven temperature 15°F to 25°F (5°C to 15°C).

### ■ Are crust edges browning early?

Use aluminum foil to cover the edge of the crust.



# Notes

# REPARAMOS LO QUE VENDEMOS

Su compra adquiere un nuevo valor ya que usted puede confiar en Sears HomeCentral® para obtener servicio de reparación. Con más de 12,000 especialistas capacitados en reparaciones y acceso a más de 4.2 millones de piezas de repuesto y accesorios, contamos con las herramientas, piezas, conocimiento y la destreza para asegurarnos de cumplir nuestra promesa de que: Reparamos lo que vendemos.

## Contratos de mantenimiento Sears

Su electrodoméstico Kenmore® está diseñado, fabricado y sometido a prueba para proporcionarle años de funcionamiento confiable. No obstante, cualquier electrodoméstico moderno puede necesitar servicio técnico de vez en cuando. El contrato de mantenimiento Sears le ofrece un programa de servicio excepcional, a un precio accesible.

## El contrato de mantenimiento Sears

- Es la manera de adquirir el servicio técnico del mañana a precios de hoy.
- Elimina las facturas de reparación producidas por el uso normal y el desgaste.
- Proporciona asistencia no técnica y educativa.
- Aún cuando no necesite reparaciones, le proporciona una revisión anual de mantenimiento preventivo a solicitud suya, para asegurarse de que su electrodoméstico está en condiciones apropiadas de funcionamiento.

**Se aplican ciertas restricciones. Para obtener más información, llame al 1-888-784-6427.**

**Para obtener información referente a los contratos de mantenimiento de Sears Canadá, llame al 1-800-361-6665.**

# GARANTÍA

## GARANTÍA COMPLETA DE UN AÑO PARA TODAS LAS PIEZAS

Durante un año a partir de la fecha de compra, siempre y cuando la estufa sea instalada y operada de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en el Manual de uso y cuidado y las instrucciones de instalación, Sears reparará esta estufa, sin costo alguno, si tuviese defectos de materiales o de mano de obra.

## RESTRICCIÓN DE LA GARANTÍA

Si se somete a la estufa a un uso ajeno al doméstico privado, la cobertura de las garantías arriba citadas queda restringida a sólo 90 días.

## SERVICIO DE REPARACIÓN DE LA GARANTÍA

EL SERVICIO DE REPARACIÓN DE LA GARANTÍA ESTÁ A SU DISPOSICIÓN AL CONTACTARSE CON EL CENTRO DE SERVICIO SEARS DE SU LOCALIDAD EN LOS ESTADOS UNIDOS. Esta garantía corresponde sólo mientras se use el producto en los Estados Unidos. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

Para recibir información acerca de la garantía de Sears en los Estados Unidos, sirvase tomar como referencia los números de servicio técnico ubicados en la contraportada del manual.

**Sears, Roebuck and Co.  
D/817WA, Hoffman Estates, IL 60179**

## REGISTRO DEL PRODUCTO

En el espacio a continuación anote el número completo del modelo y de la serie así como la fecha de compra. Usted podrá encontrar esta información en la etiqueta con el número del modelo y de la serie, localizada tal como se ilustra en la sección de Piezas y características de este manual. Siempre que se ponga en contacto con Sears respecto a su electrodoméstico, tenga esta información a mano para facilitar la obtención de asistencia o servicio.

**Número de modelo 665.** \_\_\_\_\_

**Número de serie** \_\_\_\_\_

**Fecha de compra** \_\_\_\_\_

**Guarde estas instrucciones y su comprobante de ventas para consulta futura.**

REPARACIÓN  
SERVICIO

# SEGURIDAD DE LA ESTUFA

## **Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.**

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

**! PELIGRO**

**! ADVERTENCIA**

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

**Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

**Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

**ADVERTENCIA: Para su seguridad, la información en este manual debe ser observada para minimizar el riesgo de incendio o explosión, o para prevenir daños a propiedades, heridas o la muerte.**

- No almacene o use gasolina u otros líquidos y vapores inflamables cerca de este u otro aparato electrodoméstico.**
- PASOS QUE USTED DEBE SEGUIR SI HUELE A GAS:**
  - No trate encender ningún aparato electrodoméstico.**
  - No toque ningún enchufe eléctrico.**
  - No use ningún teléfono en su casa o edificio.**
  - Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino.**  
**Siga las instrucciones de su proveedor de gas.**
  - Si usted no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.**
- La instalación y el servicio deben ser efectuados por un instalador calificado, una agencia de servicio o por el proveedor de gas.**

La California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act (La ley de la protección del agua potable y la eliminación de sustancias tóxicas de California) exige que el gobernador de California publique una lista de aquellas sustancias identificadas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos o algún otro tipo de daños en la función reproductora y exige a los comerciantes que adviertan de los posibles riesgos de exposición a tales sustancias.

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene una sustancia química identificada por el estado de California como causante de cáncer, defectos congénitos o algún otro tipo de daños en la función reproductora.

Este electrodoméstico puede producir una exposición de bajo nivel a alguna de las sustancias enumeradas, incluyendo el benceno, formaldehído, monóxido de carbono, tolueno y hollín.

## El Soporte antivuelco

La estufa no se volteará durante el uso normal. Sin embargo, si usted aplica mucha fuerza o peso a la puerta abierta sin haber fijado adecuadamente el soporte antivuelco, la estufa puede voltearse.

## ! ADVERTENCIA

### Peligro de Vuelco

Un niño o un adulto puede volcar accidentalmente la estufa y resultar muerto.

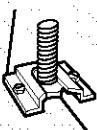
Conecte el soporte anti-vuelco a la pata trasera de la estufa.

Si traslada de lugar la estufa, vuelva a conectar el soporte anti-vuelco.

Consulte las instrucciones de instalación para más detalles.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o quemaduras graves en niños y adultos.

#### El soporte anti-vuelco



La pata trasera

Asegúrese de que el soporte anti-vuelco haya sido instalado:

- Deslice la estufa hacia adelante.
- Verifique que el soporte anti-vuelco esté bien asegurado al piso.
- Deslice la estufa para colocarla de nuevo en su lugar asegurándose de que la pata trasera quede debajo del soporte anti-vuelco.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, electrocución, lesiones a personas o daños al usar la cocina de gas, siga precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

■ **ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE VOLTEO DE LA COCINA DE GAS, ÉSTA DEBE ASEGURARSE EN EL PISO MEDIANTE LA INSTALACIÓN DE DISPOSITIVOS DE ANTI-VUELCO. PARA VERIFICAR SI LOS DISPOSITIVOS ESTÁN INSTALADOS ADECUADAMENTE, DESLICE LA COCINA DE GAS HACIA ADELANTE, CERCIÓRESE QUE EL SOPORTE ANTI-VUELCO ESTÉ BIEN FIJO EN EL PISO Y DESLICE LA COCINA DE GAS HACIA ATRÁS DE MANERA QUE LA PATA TRASERA DE LA COCINA DE GAS QUEDE FIJA DE BAJO DEL SOPORTE DE ANTI-VUELCO.**

■ **AVISO:** No almacene artículos que interesen a los niños en los armarios que están encima de una cocina de gas o en el respaldo de protección de una cocina de gas - al trepar los niños encima de la cocina para alcanzar algún objeto, podrían lastimarse seriamente.

■ Instalación Apropriada - Instalar la cocina de gas debe hacer la conexión eléctrica a tierra de acuerdo con las normas locales o, en ausencia de normas locales, con el *Código Eléctrico Nacional* (National Electrical Code), ANSI/NFPA 70. En Canadá, la cocina de gas debe tener su conexión eléctrica a tierra de conformidad con el Código Eléctrico Canadiense. Cerciórese que la instalación y puesta a tierra de la cocina de gas sean efectuadas adecuadamente por un técnico competente.

■ Esta cocina de gas está equipada con un enchufe de tres puntas con contacto a tierra para su protección contra riesgo de electrocución y debería enchufarse directamente a un tomacorriente que tiene conexión a tierra. No corte ni quite la punta para conexión a tierra de este enchufe.

■ Desconecte la energía eléctrica antes de hacer una revisión al aparato electrodoméstico.

■ Nunca use la cocina de gas como calefacción del cuarto.

■ El mal uso de las puertas o gavetas del aparato electrodoméstico, tales como pisar, recostarse o sentarse en las puertas o gavetas, puede ocasionar heridas.

■ Mantenimiento - Mantenga el área de la cocina de gas despejada y libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables.

■ Almacenaje dentro o encima de la cocina de gas - No se debe almacenar materiales inflamables en el horno o cerca de las unidades que están en la superficie.

■ El tamaño de la llama del quemador superior debe ajustarse de manera que no se extienda más allá de los bordes del utensilio de cocina.

■ **Para cocinas de gas de limpieza automática -**

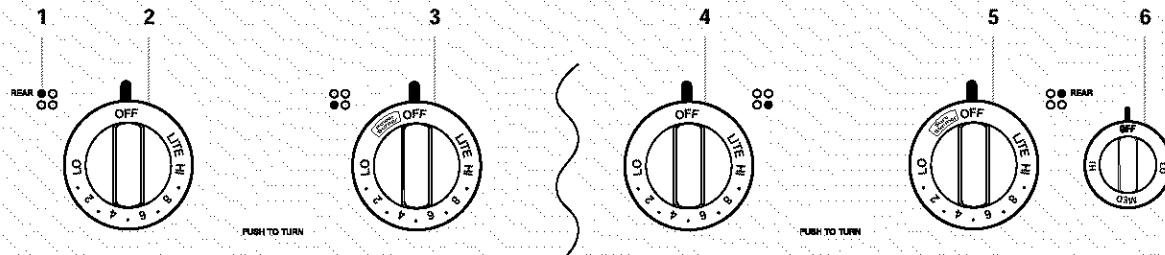
■ Antes de efectuar la limpieza automática del horno - quite la charola para asar y otros utensilios. Limpie con un trapo húmedo todo derrame excesivo antes de iniciar el ciclo de autolimpieza.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

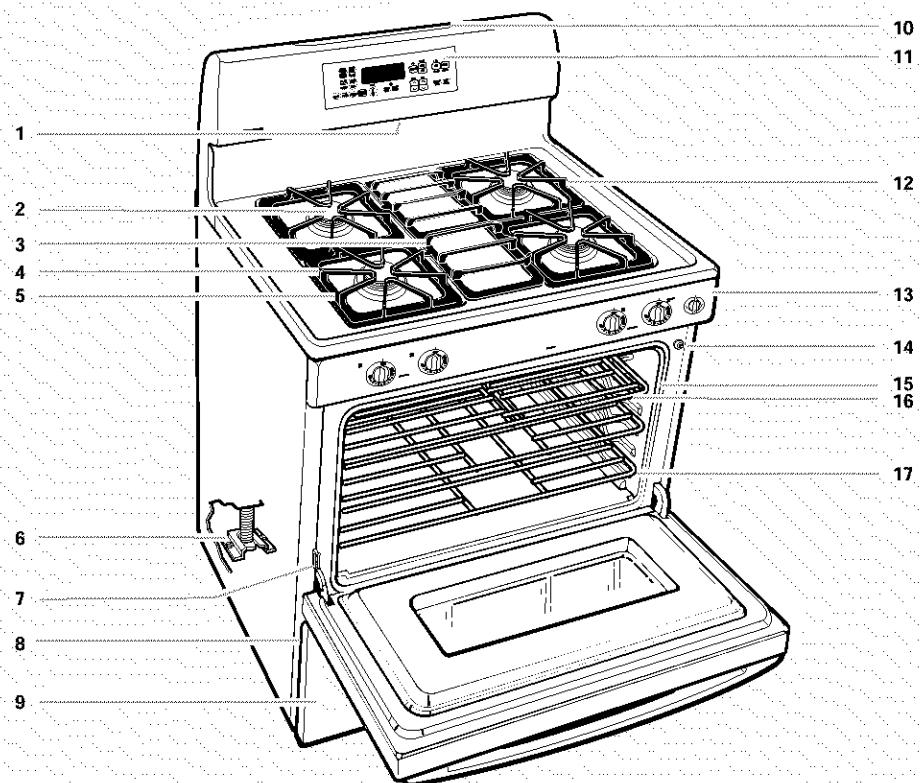
Este manual abarca varios modelos distintos. La estufa que usted ha adquirido puede tener algunos o todos los artículos que se enumeran. Las ubicaciones y aspecto de las características que aquí se ilustran quizás no coincidan con su modelo.

## Tablero de control



1. Indicador del quemador exterior
2. Control del quemador trasero izquierdo
3. Control del quemador delantero izquierdo (Quemador de potencia)
4. Control del quemador delantero derecho (Quemador de potencia en algunos modelos)
5. Control del quemador trasero derecho (SURESIMMER™)
6. Interruptor selector de Warm & Ready (en algunos modelos)

## Estufa



1. Conducto de ventilación del horno
2. Quemador exterior sellado
3. Parilla central (en algunos modelos)
4. Sistema de parilla del quemador
5. Quemador de potencia
6. Soporte antivuelco
7. Gancho de tope de la puerta
8. Placa del número de modelo y de serie (detrás del lado izquierdo de la gaveta de almacenamiento)
9. Gaveta calentadora Warm & Ready (en algunos modelos); Gaveta de almacenamiento (en algunos modelos)
10. Luz nocturna de la consola (en algunos modelos)
11. Control electrónico del horno
12. Quemador a fuego lento SURESIMMER
13. Tablero de control
14. Interruptor automático de luz del horno
15. Junta de la puerta
16. Media parrilla STURDIGLIDE™ con inserto desmontable (en algunos modelos)
17. Parrilla del horno STURDIGLIDE con agaradera integrada (en algunos modelos)

# USO DE LA SUPERFICIE DE COCCIÓN

## Perillas de control

### !ADVERTENCIA



#### Peligro de Incendio

**No permita que la llama del quemador extienda más allá que la orilla de la cacerola.**

**Apague todas las perillas de los controles cuando no esté cocinando.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.**

Los encendedores eléctricos encienden automáticamente los quemadores exteriores al girar las perillas de control hacia LITE.

Antes de fijar una perilla de control, coloque el utensilio de cocina lleno en la parrilla. No ponga a funcionar un quemador con un utensilio de cocina vacío o si la parrilla está libre.

#### Para fijar:

1. Oprima y gire la perilla a la izquierda hacia LITE.

Los cuatro quemadores exteriores harán un chasquido pero sólo el quemador cuya perilla de control esté en LITE producirá una llama.

2. Gire la perilla hacia cualquier posición entre HI (alto) y LO (bajo). Use el siguiente cuadro como guía para fijar los niveles de calor.

#### AJUSTE

#### USO RECOMENDADO PARA

##### LITE

■ Encender el quemador.

##### HI

■ Comenzar a cocinar los alimentos.  
■ Hacer hervir un líquido.

##### Escala media (entre HI y LO)

■ Mantener un hervor rápido.  
■ Dorar rápidamente los alimentos.  
■ Freír pollo.  
■ Mantener un hervor lento.  
■ Freír o sofreír los alimentos.  
■ Preparar sopas y salsas.

##### LO

■ Mantener los alimentos calientes.  
■ Para hervir a fuego lento.

#### AJUSTE

#### USO RECOMENDADO PARA

**Quemador de potencia**  
(quemador delantero izquierdo)

■ Proporcionar el ajuste de calor más alto.

**SURESIMMER™**  
(quemador trasero derecho)

■ Proporcionar el ajuste para hervor a fuego lento/calor más bajo.  
■ Derretir chocolate o mantequilla.

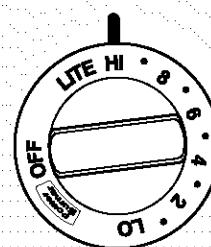
**RECUERDE:** Cuando se esté usando la estufa o (en algunos modelos) durante el ciclo de auto limpieza, toda la superficie de cocción se calienta.

#### Corte de corriente

En el caso de un corte de corriente prolongado, se pueden encender los quemadores exteriores manualmente. Sostenga un cerillo encendido cerca del quemador y gire la perilla a la izquierda hacia LITE. Después de que el quemador se encienda, gire la perilla al ajuste deseado.

#### Quemador de potencia

El quemador delantero izquierdo está diseñado para proporcionar energía ultra alta cuando está encendido en toda su potencia. Puede ser utilizado para hacer hervir un líquido rápidamente y para cocinar grandes cantidades de alimentos. En algunos modelos, ambos quemadores delanteros son quemadores de potencia.



#### Bloqueo de la superficie de cocción (en algunos modelos)

El bloqueo de la superficie de cocción impide el uso accidental de los quemadores exteriores. Cuando la superficie de cocción está bloqueada, los quemadores exteriores no pueden encenderse con las perillas de control.

Cuando se suministre energía a la estufa por primera vez, o si la misma se ha quedado sin energía, los quemadores de la superficie estarán en la posición de bloqueo de la superficie de cocción. Los quemadores de la superficie no podrán ser activados hasta que se restablezca la energía al electrodoméstico, y/o hasta que esté desactivado el bloqueo de la superficie de cocción.

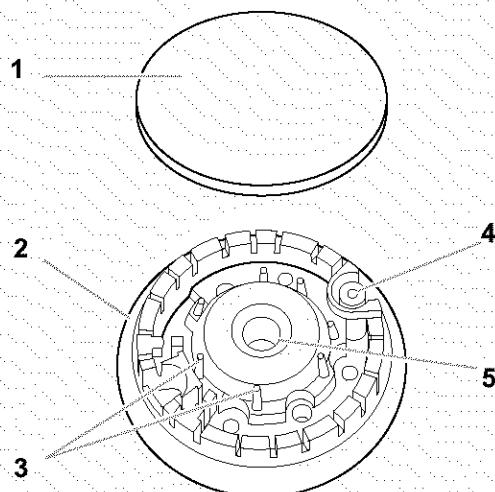
#### Para bloquear/desbloquear la superficie de cocción:

Antes del uso, ponga todas las perillas de control en OFF. Presione y sostenga el botón TOP 5 segundos hasta que se escuche una sola señal audible y "Loc on" aparezca en la pantalla. Después de 5 segundos, "Loc On" desaparecerá de la pantalla, y aparecerá la figura de la superficie de cocción.

Repita el procedimiento para desbloquear la superficie de cocción. "Loc OFF" aparecerá en la pantalla 5 segundos y la figura de una superficie de cocción desaparecerá de la pantalla.

## Quemadores exteriores sellados

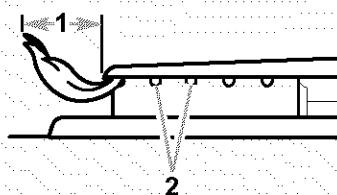
**IMPORTANTE:** No obstruya el flujo de aire de ventilación y combustión alrededor de los bordes de la parrilla del quemador.



1. Tapa del quemador
2. Base del quemador
3. Espigas de alineación
4. Encendedor
5. Abertura del tubo de gas

**Tapa del quemador:** Mantenga siempre la tapa del quemador en su lugar cuando use un quemador exterior. Una tapa de quemador limpia ayudará a prevenir un encendido inadecuado y una llama desigual. Limpie siempre la tapa del quemador después de un derrame y como rutina quite las tapas y límpielas de acuerdo con la sección "Limpieza general".

**Abertura del tubo de gas:** El gas debe fluir con libertad a través de la abertura del tubo de gas para que el quemador se encienda adecuadamente. Mantenga esta área libre de suciedad y no permita que derrames, alimentos, productos de limpieza o cualquier otro material se introduzca en la abertura del tubo de gas. Use siempre la tapa del quemador para protegerla de derrames.



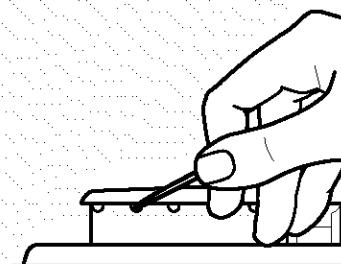
1. 1-1/2" pulg. (25-38 mm)
2. Orificios del quemador

**Orificios del quemador:** Verifique de vez en cuando que las llamas del quemador sean del tamaño y forma apropiada tal como se muestra arriba. Una buena llama es de color azul, no amarillo. Mantenga esta área libre de suciedad y no permita que los derrames, alimentos, productos de limpieza o cualquier otro material se introduzca en los orificios del quemador.

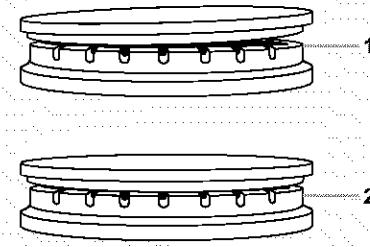
### Para limpiar:

**IMPORTANTE:** Antes de limpiar, asegúrese de que todos los controles estén apagados y que el horno y la superficie de cocción estén fríos. No use limpiadores de horno, blanqueador o productos para quitar óxido.

1. Quite la tapa del quemador de la base del mismo y límpie de acuerdo con la sección "Limpieza general".
2. Limpie la abertura del tubo de gas con un paño húmedo.
3. Limpie los orificios obstruidos del quemador con un alfiler recto tal como se ilustra. No agrande ni distorsione el orificio. No use palillos de dientes de madera. Si el quemador necesita ser regulado, póngase en contacto con un especialista de reparaciones competente de Sears.



4. Vuelva a colocar la tapa del quemador, asegurándose de que las espigas de alineación de la tapa estén debidamente alineados con la base del quemador.

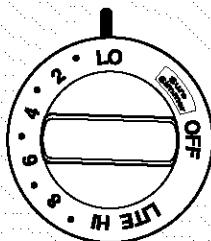


1. Incorrecto
2. Correcto

5. Encienda el quemador. Si el quemador no se enciende, verifique la alineación de la tapa. Si el quemador todavía no se enciende, no intente reparar el quemador sellado usted mismo; póngase en contacto con un especialista de reparaciones competente.

## SURESIMMER™

El quemador SURESIMMER es un ajuste de calor regulable para lograr un hervor a fuego lento preciso y una cocción a temperatura baja. Es el quemador trasero derecho.



### Para usar:

1. Oprima la perilla del quemador trasera derecha y gírela a la izquierda hacia "LITE", luego hacia "LO".
2. Oprima y gire la perilla hacia OFF cuando termine.

## Enlatado casero

Al preparar enlatados durante períodos prolongados, alterne el uso de las áreas de cocción exteriores, elementos o quemadores exteriores entre cada lote. Esto da tiempo para que las áreas usadas recientemente se enfrien.

- Centre el envasador en la parrilla o el área o elemento de cocción exterior más grande. Los envasadores no deben extenderse más de 1 pulg. (2,5 cm) fuera del área de cocción.
- No coloque el envasador sobre dos áreas de cocción exteriores, elementos o quemadores exteriores a la vez.
- En modelos con cerámica vitrificada, use únicamente envasadores de fondo llano.
- En modelos con elementos en espiral, se recomienda la instalación de un equipo para envasar. De no instalarlo, la duración del elemento en espiral se acortará. Vea la contraportada para obtener las instrucciones de cómo pedirlo.
- Para mayor información, póngase en contacto con la Oficina de Extensión del Departamento de Agricultura del Gobierno de los EE.UU. Las compañías que fabrican productos para enlatado casero también pueden ayudarle.

## Utensilios de cocina

**IMPORTANTE:** Nunca deje utensilios de cocina vacíos encima de un área de cocción exterior, elemento o quemador exterior caliente.

Los utensilios de cocina ideales deben tener un fondo plano, lados rectos, una tapa que encaje bien y el material debe ser de un espesor mediano a grueso.

Las superficies ásperas pueden arañar la superficie de cocción. El aluminio y el cobre pueden emplearse como núcleo o base en los utensilios de cocina. Sin embargo, al ser usados como base, pueden dejar marcas permanentes en la superficie de cocción o las parrillas.

El material de los utensilios de cocina es un factor que repercute en la rapidez y uniformidad en que se transmite el calor, lo cual afecta los resultados de cocción. Un acabado antiadherente tiene las mismas características de su material base. Por ejemplo, utensilios de aluminio con un acabado antiadherente tendrán las propiedades del aluminio.

Use el siguiente cuadro como guía respecto a las características del material de los utensilios de cocina.

### UTENSILIOS DE COCINA

### CARACTERÍSTICAS

#### Aluminio

- Calienta rápida y uniformemente.
- Adecuado para todo tipo de cocción.
- Espesor mediano o grueso es mejor para la mayoría de tareas culinarias.

#### Hierro fundido

- Calienta lenta y uniformemente.
- Bueno para dorar y freír.
- Mantiene el calor para una cocción lenta.

#### Cerámica o cerámica vitrificada

- Siga las instrucciones del fabricante.
- Calienta lentamente pero no uniformemente.
- Resultados ideales en ajustes de fuego bajo a mediano.

#### Cobre

- Calienta muy rápidamente y uniformemente.

#### Loza de barro

- Siga las instrucciones del fabricante.
- Use en ajustes de calor bajo.

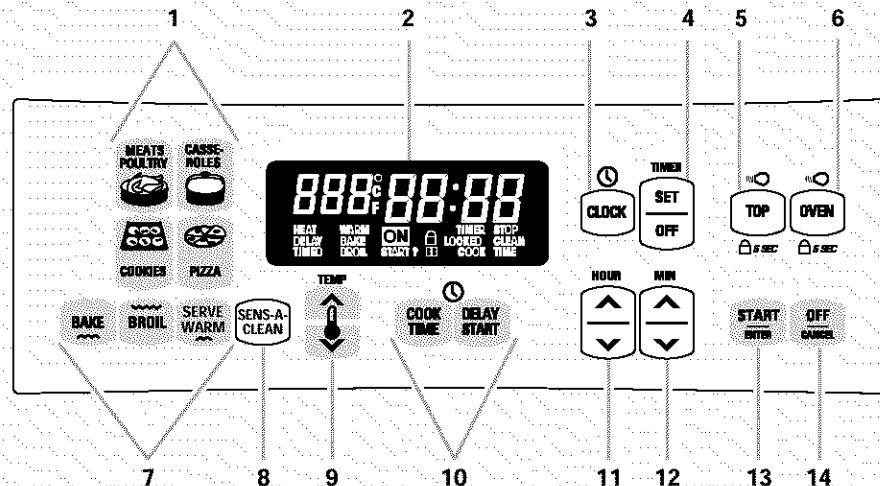
#### Acero o hierro fundido esmaltado de porcelana

- Vea acero inoxidable o hierro fundido.

#### Acero inoxidable

- Calienta rápidamente pero no uniformemente.
- Un centro o base de aluminio o cobre sobre el acero inoxidable proporciona un calor uniforme.

# CONTROL ELECTRÓNICO DEL HORNO



1. RECIPE RECALL™ (Repetición de recetas - en algunos modelos)
2. Pantalla
3. Reloj
4. Temporizador
5. Bloqueo de la superficie de cocción (en algunos modelos)/Luz de la superficie de cocción (en algunos modelos)

6. Luz del horno/bloqueo del horno
7. Selectores del horno (SERVE WARM en algunos modelos)
8. Autolimpieza SENS-A-CLEAN™ (en algunos modelos)  
LOGI-CLEAN™ (en algunos modelos)  
SELECT CLEAN™ (en algunos modelos)  
CLEAN (en algunos modelos)
9. Ajuste de temperatura
10. Cocción temporizada
11. Hora
12. Minuto
13. Inicio/Ingreso
14. Apagado/Anulado

## Pantalla

Al conectar la electricidad por primera vez al electrodoméstico, cerciórese de que los quemadores exteriores estén en la posición OFF. Todo en la pantalla se encenderá durante 5 segundos. Luego aparecerán en la pantalla la hora, y "PF".

En cualquier otra ocasión en que aparezca en la pantalla "PF" significa que ha ocurrido un corte de corriente. Para despejar "PF" y para volver a poner la hora en el reloj, presione OFF/CANCEL.

Cuando el horno está en uso, esta pantalla muestra la hora, temperatura y qué botones de mando se han presionado.

Cuando el horno no está en uso, la pantalla mostrará la hora del día.

## Start/Enter (Inicio/Ingreso)

El botón START/ENTER pone en marcha cualquier función del horno. Si no se presiona dentro de los 5 segundos después de haber presionado un botón, "START?" aparecerá en la pantalla como un recordatorio. Si no se presiona dentro de 5 minutos después de haber oprimido un botón, la pantalla mostrará la hora del día y la función programada quedará anulada.

## Off/Cancel (Apagado/Anulado)

El botón OFF/CANCEL detiene cualquier función del horno a excepción del reloj, temporizador y los bloqueos de la superficie de cocción y del horno.

Luego de presionar OFF/CANCEL, la pantalla mostrará la hora del día o en su defecto, el tiempo restante si el temporizador de minutos también está en uso.

## Reloj

Este es un reloj de 12 horas y no muestra a.m. o p.m.

### Para poner la hora:

1. Presione CLOCK.
2. Presione los botones HOUR/MIN con flechas "hacia arriba" o "hacia abajo" hasta que la hora correcta del día aparezca en la pantalla.
3. Presione CLOCK o START/ENTER.

## Señales auditivas

Las señales auditivas son señales que indican lo siguiente:

### Una señal audible

- Presionó el botón válido.
- El horno está precalentando o ha sido precalentado.
- Se ha ingresado una función.

### Tres señales auditivas

- Presionó un botón inválido.

### Cuatro señales auditivas

- Fin de ciclo.
- Recordatorio, repitiendo cada minuto después de las señales de fin de ciclo.

## Señales audibles de error

Las señales audibles de error indican un problema del control electrónico del horno. Un código de error aparecerá en la pantalla.

## Volumen de la señal audible

El volumen puede regularse entre alto y bajo.

**Para cambiar:** Presione y sostenga DELAY START 5 segundos. Se escuchará una señal audible corta y "Snd HI" o "Snd Lo" aparecerá en la pantalla. Presione y sostenga DELAY START nuevamente 5 segundos para cambiar al ajuste deseado.

Para despejar "Snd on", "Snd OFF", "rEP on", "rEP off", "Snd HI" o "Snd Lo" presione cualquier botón, y la función presionada aparecerá en la pantalla.

## Señales audibles recordatorias

Las señales audibles recordatorias son cuatro señales audibles de 1 segundo de duración, las cuales indican que el tiempo fijado para una función del temporizador o del control temporizado del horno ha terminado.

## Temporizador

### Para encender o apagar las señales audibles (Off/On):

Presione y sostenga SET 5 segundos. Se escuchará una señal audible corta y "rEP OFF" aparecerá en la pantalla. Repita el procedimiento para volver a encenderlas.

## Cocción temporizada

**Para encender o apagar las señales audibles:** Presione y sostenga COOK TIME. Se escuchará una señal audible corta y "Snd OFF" aparecerá en la pantalla. Repita el procedimiento para volver a encenderlas.

## Fahrenheit y Centígrados

La temperatura está prefijada en Fahrenheit pero puede cambiarse a Centígrados.

**Para cambiar:** Presione y sostenga BROIL 5 segundos. Una señal audible corta sonará y las temperaturas que están en la pantalla cambiarán a "°C". Repita el procedimiento para volver a Fahrenheit.

## Temporizador

El temporizador puede ser fijado en minutos y segundos u horas y minutos y hace la cuenta regresiva del tiempo fijado. El temporizador no pone el horno en marcha ni lo detiene.

### Para fijar:

1. Presione TIMER SET (ajuste del temporizador).
2. Presione los botones HOUR/MIN con las flechas "hacia arriba" o "hacia abajo" hasta que la duración correcta del tiempo aparezca en la pantalla.
3. Presione START/ENTER o TIMER SET.

El temporizador comenzará a hacer la cuenta regresiva después de que se ponga a funcionar. La pantalla hará la cuenta regresiva en horas y minutos si el tiempo restante es una hora o más, y en minutos y segundos si el tiempo restante es menos de una hora.

Cuando se termine el tiempo fijado, si está activado, se escucharán cuatro señales audibles de 1 segundo, luego las señales audibles recordatorias sonarán cada minuto.

4. Presione TIMER OFF (Temporizador apagado) en cualquier momento para anular el temporizador y/o detener las señales audibles recordatorias.

## Bloqueo del horno

El bloqueo del horno impide el uso accidental de los botones de mando del tablero de control. El horno sólo puede ser bloqueado cuando no está en uso o el control del mismo no ha sido fijado.

El horno permanecerá bloqueado luego de un apagón si fue bloqueado antes del apagón.

### Para bloquear/desbloquear el horno:

Presione y sostenga OVEN 5 segundos. Se escuchará una sola señal audible, y "Loc on" (bloqueado) y la figura de un candado aparecerán en la pantalla. Luego de 5 segundos, "Loc on" desaparecerá de la pantalla y aparecerán "Loc".

Se escucharán tres señales audibles cuando el horno esté bloqueado y cualquier otro botón de mando exceptuando CLOCK (Reloj), TIMER (Temporizador), START/ENTER (Iniciar/Ingresar), OFF/CANCEL (Apagado/Anulado), u OVEN (Horno) ha sido presionado.

Para desbloquear el horno, oprima y sostenga OVEN por 5 segundos. "Loc OFF" (desbloqueado) aparecerá en la pantalla y la figura de un candado desaparecerá de la pantalla.

## Control de temperatura del horno

**IMPORTANTE:** No use un termómetro para medir la temperatura del horno porque el abrir la puerta del horno y el cambio de ciclos del elemento o quemador puede dar lecturas incorrectas.

El horno proporciona temperaturas precisas. Sin embargo, quizás cocine más rápido o más lento que su horno anterior, de modo que se puede regular la calibración de la temperatura. Se puede cambiar a Fahrenheit o Centígrados.

Un signo de menos significa que el horno estará más frío en la proporción indicada por la cifra que aparece en la pantalla. La ausencia del signo significa que el horno estará más caliente en la proporción indicada por la cifra que aparece en la pantalla. Use el siguiente cuadro a manera de guía.

AJUSTE °F (AJUSTE °C)	COCINA LOS ALIMENTOS
10°F (5°C)	...un poco más
20°F (10°C)	...moderadamente más
30°F (15°C)	...mucho más
-10°F (-5°C)	...un poco menos
-20°F (-10°C)	...moderadamente menos
-30°F (-15°C)	...mucho menos

### Para regular la calibración de temperatura del horno:

1. Presione y sostenga BAKE 5 segundos hasta que la pantalla del horno muestre la calibración actual, por ejemplo, 0° CAL."
2. Presione el botón TEMP con la flecha "hacia arriba" o "hacia abajo" para aumentar o disminuir la temperatura en proporciones de 10°F (5°C). El ajuste puede fijarse entre 30°F (15°C) y -30°F (-15°C).
3. Presione START/ENTER.



# USO DEL HORNO

Los olores son normales cuando la estufa es nueva. Esto sucede la primera vez que se usa el horno o cuando éste tiene suciedad pesada.

**IMPORTANTE:** La salud de algunas aves es sumamente sensible a los gases emanados. La exposición a los gases puede ocasionar la muerte de ciertas aves. Mude siempre las aves a otro cuarto cerrado y bien ventilado.

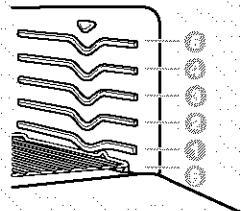
## Papel de aluminio

**IMPORTANTE:** No forre el fondo del horno con ningún tipo de papel de aluminio, revestimiento o utensilio de cocina ya que dañaría permanentemente el acabado del fondo del horno.

- No obstruya ni tape los conductos de ventilación inferiores del horno.
- No cubra toda la parrilla con papel de aluminio, ya que para lograr óptimos resultados de cocción el aire debe circular con libertad.
- Para recoger los derrames, coloque papel de aluminio en la parrilla que está debajo del recipiente de hornear. Asegúrese de que el forro sea por lo menos 1 pulg. (2,5 cm) más grande que el recipiente de hornear y que los bordes estén doblados hacia arriba.

## Posición de las parrillas y los utensilios para hornear

**IMPORTANTE:** Nunca coloque alimentos o utensilios para hornear directamente en la puerta o en el fondo del horno ya que dañaría permanentemente el acabado de porcelana.



### PARRILLAS

Ubique las parrillas antes de encender el horno. No retire las parrillas con los utensilios para hornear sobre ellas. Cerciórese de que las parrillas estén niveladas. Para mover una parrilla, jálela hasta la posición de tope, levante el borde delantero, luego sáquela. Use como guía la ilustración siguiente y el cuadro.

### ALIMENTO

### POSICIÓN DE LA PARRILLA

Pays congelados, asados grandes, pavos, pasteles de ángel 1 ó 2

Roscas Bundt, la mayoría de panes rápidos, panes de levadura, guisados, carnes 2

Galletas, pastelillos, panecillos, pasteles y pays no congelados 2 ó 3

Artículos extragrandes 6

### UTENSILIOS PARA HORNEAR

Para la cocción uniforme, el aire caliente debe poder circular. Deje 2 pulg. (5 cm) de espacio alrededor del utensilio para hornear y las paredes del horno.

Use el siguiente cuadro como guía.

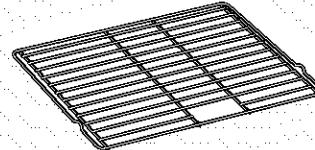
NO. DE CACEROLA(S)	UBICACIÓN EN LA PARRILLA
1	Centro de la parrilla.
2	Lado a lado o ligeramente en zigzag.
3 ó 4	En esquinas opuestas en cada parrilla. Cerciórese de que ningún utensilio para hornear esté directamente encima del otro.

## Parrillas del horno STURDIGLIDE™

(en algunos modelos)

### Parrilla con agarradera integrada

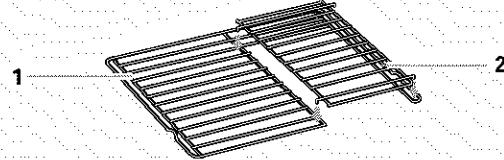
El área de la agarradera integrada hace que se jale la parrilla con facilidad. La abertura es lo suficientemente grande para un agarrador de ollas o unos guantes para hornear.



### Media parrilla con inserto desmontable

La media parrilla con inserto desmontable ahorra espacio al máximo. Cuando los dos están unidos, se convierten en una parrilla completa. El accesorio puede ser usado también en el mostrador como parrilla para enfriar.

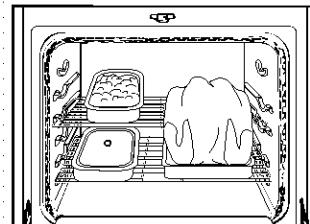
**No ponga más de 25 libras (11,4 kg) en la media parrilla.**



1. Media parrilla  
2. Inserto desmontable

### Para ubicar las parrillas:

1. Coloque una parrilla completa en la guía 1 ó 2, y la media parrilla en la guía 3 ó 4.
2. Coloque los artículos grandes en el lado derecho de la parrilla completa.
3. Coloque los recipientes más profundos y con tapa en el lado izquierdo de la parrilla completa.
4. Coloque los recipientes llenos en la media parrilla.
5. Al terminar de cocinar, retire cuidadosamente los artículos.



## Utensilios para hornear

El material de los utensilios para hornear afecta los resultados de cocción. Siga las recomendaciones del fabricante y emplee el tamaño de utensilio para hornear recomendado en la receta de cocina. Use el siguiente cuadro como guía.

### UTENSILIO PARA HORNEAR/ RESULTADOS

#### RECOMENDACIONES

##### Aluminio de color claro

- Use la temperatura y el tiempo recomendados en la receta.

##### Cortezas doradas claras

##### Dorado uniforme

##### Aluminio oscuro y otros utensilios para hornear con acabado oscuro, mate y/o antiadherente

- Puede necesitar reducir la temperatura para hornear 25°F (15°C).
- Use el tiempo recomendado de horneado.
- Para pays, panes y guisados, use la temperatura recomendada en la receta.
- Coloque la parrilla en el centro del horno.

##### Moldes o bandejas para hornear termoaislados

##### Poco o nada de dorado en el fondo

- Colóquelos en la 3ra posición inferior del horno.
- Puede necesitar aumentar el tiempo de horneado.

##### Acero inoxidable

##### Cortezas doradas, claras

- Puede necesitar aumentar el tiempo de horneado.

##### Cerámica de gres

##### Cortezas crujientes

- Siga las instrucciones del fabricante.

##### Utensilios de vidrio resistente al horno, cerámica vitrificada o cerámica

##### Cortezas doradas, crujientes

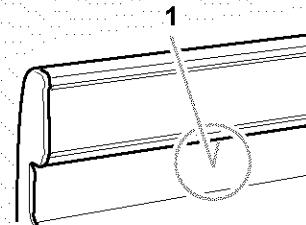
- Puede necesitar reducir la temperatura para hornear 25°F (15°C).

## Termómetro para carnes

En modelos sin una sonda de temperatura, siempre confie en un termómetro para carnes para determinar la cocción de las carnes y las aves. Lo que cuenta es la temperatura interna, no la apariencia. Este electrodoméstico no viene provisto de un termómetro para carnes.

- Inserte el termómetro en el centro de la parte más gruesa de la carne, o en el muslo interno o la pechuga del ave. La punta del termómetro no debe tocar la grasa, el hueso o el cartílago.
- Despues de haber leido el termómetro una vez, empújelo dentro de la carne ½ pulg. (1,25 cm) y léalo de nuevo. Si baja la temperatura, cocine la carne o el ave por más tiempo.
- Fíjese en todas las carnes en dos o tres lugares.

## Ducto de ventilación del horno



1. Ducto de ventilación del horno

El ducto de ventilación del horno libera aire caliente y humedad del horno y no debe bloquearse ni taparse. El hacerlo dará lugar a una circulación de aire insatisfactoria, afectando los resultados de cocción y de limpieza. Nunca coloque objetos de plástico, papel u otros artículos que podrían derretirse o quemarse cerca del conducto de ventilación del horno.

## Cómo hornear y asar

### Sistema regulador de temperatura ULTRABAKE™

El sistema ULTRABAKE regula electrónicamente los niveles de calor del horno durante las etapas de precalentamiento y horneado a fin de mantener una escala de temperatura precisa para lograr óptimos resultados de cocción. Los elementos para hornear y asar se encienden y se apagan en intervalos. Esta característica se activa automáticamente cuando el horno está en uso.

- Cuando utilice el horno por primera vez, es necesario encender los quemadores de la superficie; de esa manera se liberará el aire de las líneas de gas.
- Nunca encienda el quemador del horno durante un corte de electricidad.
- Nunca coloque ningún alimento o utensilio para hornear directamente sobre la puerta o el fondo del horno.

### Para hornear o asar:

Antes de hornear o asar, coloque las parrillas según la sección "Posición de las parrillas y los utensilios para hornear." Al asar, no es necesario esperar a que el horno se precaliente antes de colocar los alimentos en él, a menos que la receta culinaria lo recomiende.

#### 1. Presione BAKE (hornear).

Presione el botón TEMP con flechas "hacia arriba" o "hacia abajo" para ingresar una temperatura que no sea 350°F (175°C). La escala del horneado puede fijarse entre 170°F y 500°F (75°C y 260°C).

**2. Presione START/ENTER.**

Un tiempo de precalentamiento hará la cuenta regresiva y "PrE HEAT" aparecerá en la pantalla del horno si la temperatura real del horno está debajo de 170°F (75°C).

Cuando la temperatura real del horno alcanza 170°F (75°C), el temporizador continuará haciendo la cuenta regresiva. El ajuste de la temperatura puede cambiarse en cualquier momento luego de presionar START/ENTER.

Mientras el horno está en el modo de precalentamiento, la temperatura fijada se puede ver por 5 segundos al presionar BAKE.

Una vez alcanzada la temperatura fijada, si se han activado las señales auditivas, se escuchará una sola señal audible.

**3. Presione OFF/CANCEL al terminar de cocinar.**

## Cómo asar

- Use únicamente la charola y la rejilla para asar, provistas con la estufa. Éstas están diseñadas para drenar los jugos y ayudar a prevenir salpicaduras y humo.
- Para lograr un drenado apropiado, no forre la rejilla con papel de aluminio. El fondo de la charola puede forrarse con papel de aluminio para facilitar su limpieza.
- Quite el exceso de grasa para reducir las salpicaduras. Corte la grasa restante de los bordes para evitar que se onduleen.
- Jale la parrilla del horno a su posición de tope antes de dar vuelta o sacar los alimentos. Use tenazas para dar vuelta la carne a fin de evitar la pérdida de jugos. Quizás no tenga que dar vuelta los cortes muy finos de pescado, aves o carne.
- Luego de asar, saque la charola del horno al retirar los alimentos. Los goteos se hornean si se deja la charola en el horno caliente, dificultando más la limpieza.

El ciclo de asado usa el calor radiante directo para cocinar los alimentos. Antes de asar, coloque la parrilla según el cuadro para asar. No es necesario precalentar el horno antes de colocar los alimentos a menos que la receta culinaria lo recomiende.

Coloque los alimentos en la charola para asar sobre la rejilla, luego ubíquelos en el centro de la parrilla del horno. Cierre la puerta del horno.

### Para asar:

1. Presione BROIL.
2. Presione START/ENTER.

El ajuste de temperatura puede cambiarse en cualquier momento antes o después de presionar START/ENTER.

3. Presione OFF/CANCEL al terminar de asar.

### Asado con precisión

El cambiar la temperatura al asar con precisión permite un control más exacto de la cocción. Cuanto más baja la temperatura, más lenta será la cocción. Los cortes más gruesos y trozos no uniformes de carne, pescado y aves se pueden cocinar mejor a temperaturas para asar más bajas.

### Para el asado con precisión:

1. Presione BROIL.
2. Presione el botón TEMP con la flecha "hacia abajo" para bajar la temperatura en proporciones de 5°F. La escala para asar es de 300°F a 525°F (150°C a 275°C).
3. Presione START/ENTER.
4. Presione OFF/CANCEL al terminar.

## CUADRO PARA ASAR

Para lograr óptimos resultados, coloque los alimentos a 3 pulg. (7 cm) de distancia o más del elemento para asar. Los tiempos indicados sirven únicamente de pautas y quizás tengan que regularse al gusto del individuo. Las ubicaciones recomendadas de las parrillas están enumeradas comenzando por el fondo (1) hasta la parte superior (5). Para obtener el diagrama, vea la sección "Posición de las parrillas y los utensilios para hornear."

ALIMENTO	POSICIÓN DE LA PARRILLA	TEMPERATURA	TOTAL DE MINUTOS
<b>Bistec</b>			Lado 1 Lado 2
1 pulg. (2,5 cm) de grosor medio crudo	4	HI	14-15 7-8
termino medio	4	HI	15-16 8-9
bien cocido	4	HI	18-19 9-10
<b>*Hamburguesas de carne molida</b>	4	HI	13-14 6-7
¾ pulg. (2 cm) de grosor bien cocidas			
<b>Chuletas de cerdo</b>	4	HI	18-21 8-10
1 pulg. (2,5 cm) de grosor			
<b>Trozo de jamón [precocido]</b>	4	HI	8-10 4-5
½ pulg. (1,25 cm) de grosor			
<b>Tocino</b>	4	500°F (260°C)	8-9 1-2
<b>Salchichas alemanas</b>	4	HI	6-7 3-4
<b>Chuletas de cordero</b>	4	HI	15-17 8-9
1 pulg. (2,5 cm) de grosor			
<b>Pollo</b>	3	HI	20-24 15-18
Trozos con hueso			
Deshuesados	4	HI	12-16 11-16
<b>Pescado</b>			
½ pulg. (1,25 cm) de grosor	4	HI	8-10 4-5
1 pulg. (2,5 cm) de grosor	4	500°F (260°C)	13-15 10-13

\* Coloque hasta 9 hamburguesas, separadas a igual distancia, en la rejilla para asar.

## RECIPE RECALL™ (Repetición de recetas) (en algunos modelos)

RECIPE RECALL agiliza y facilita la tarea de cocinar sus alimentos favoritos. Las temperaturas y duraciones han sido seleccionadas a fin de incluir una variedad de opciones en cada categoría de alimentos. Las duraciones de cocción son regulables para las recetas individuales y se pueden guardar. Las temperaturas se pueden cambiar pero no guardar. Al cambiarlas, la pantalla no mostrará "PrEHEAt" (precalentamiento) mientras el horno esté precalentando.

Si la receta indica que no es necesario precalentar, ponga los alimentos en el horno.

Use el cuadro siguiente como guía cuando emplee RECIPE RECALL:

BOTÓN	TEMPERATURA FIJADA	TIEMPO PREFIJADO
*MEATS/POULTRY (CARNES/AVES)  3 lb (6,6 kg)	325°F (165°C)	1 hora
*CASSEROLES (*GUISADOS)  2 cuartos (500 mL)	350°F (175°C)	45 minutos
COOKIES (GALLETAS)	375°F (190°C)	10 minutos
PIZZA	400°F (205°C)	20 minutos

\*Las funciones MEATS/POULTRY (carnes/aves) y CASSEROLES (guisados) no tienen un precalentamiento programado. Si su receta sugiere que se precaliente el horno antes de cocinar carnes, aves o guisados, precaliéntelo usando la función BAKE. Una vez alcanzada la temperatura de precalentamiento, anule BAKE y seleccione la función MEATS/POULTRY o CASSEROLES.

### Para usar RECIPE RECALL (Repetición de recetas):

1. Presione uno de los cuatro botones: MEATS/POULTRY, CASSEROLES, COOKIES o PIZZA.
2. Presione START/ENTER.

El tiempo de cocción puede cambiarse luego de presionar START/ENTER, presionando los botones HOUR/MIN (hora/ minuto). El horno terminará de cocinar con el nuevo tiempo.

Al terminar el tiempo de cocción, el horno se apagará automáticamente. "End" (Fin) y COOK TIME (Tiempo de cocción) aparecerán en la pantalla. Se escucharán cuatro señales auditivas, luego cuatro señales auditivas repetidas de 1 segundo de duración se escucharán cada minuto de allí en adelante.

Los botones COOKIES (galletas) y PIZZA, incluyen un precalentamiento. Al cabo del precalentamiento, se escuchará una sola señal audible y el tiempo de cocción aparecerá en la pantalla haciendo la cuenta regresiva.

3. Presione OFF/CANCEL o abra la puerta del horno para detener las señales auditivas de repetición y despejar "End" de la pantalla. La hora del día aparecerá en la pantalla.

### Para cambiar el Tiempo de cocción prefijado:

La duración del tiempo de cocción para cada uno de los 4 botones puede cambiarse, y la estufa guardará en la memoria la nueva información para un uso posterior.

1. Presione uno de los cuatro botones MEATS POULTRY, CASSEROLES, COOKIES o PIZZA.
2. Presione los botones HOUR/MIN con las flechas "hacia arriba" o "hacia abajo" hasta que la duración del tiempo de cocción aparezca en la pantalla.
3. Presione el mismo botón seleccionado en el paso 1 para guardar el cambio para un uso posterior.

Se escuchará un solo sonido.

4. Presione OFF/CANCEL sólo si está cambiando el tiempo de cocción prefijado que tiene en la memoria. Presione START/ENTER si va a continuar cocinando con el nuevo tiempo de cocción fijado.

## Característica "Servir caliente" (en algunos modelos)

### !ADVERTENCIA

#### Peligro de Intoxicación Alimentaria

**No deje sus alimentos en el horno por más de una hora antes o después de su cocción.**

**No seguir esta instrucción puede ocasionar intoxicación alimentaria o enfermedad.**

**IMPORTANTE:** Los alimentos deben estar ya calientes antes de colocarlos en el horno caliente. Los alimentos pueden conservarse hasta una hora.

La función Serve Warm (Servir caliente) permite que los alimentos cocidos calientes permanezcan calientes antes de servirlos. También se puede usar al final de un ciclo de cocción temporizada.

### Para usar:

1. Presione SERVE WARM.
2. Fije la temperatura (opcional).

Presione el botón TEMP con la flecha "hacia arriba" o "hacia abajo" para aumentar o bajar la temperatura en proporciones de 5°F (5°C) para fijar una temperatura que no sea 150°F (65°C). La escala de calor es de 100°F-200°F (35°C-90°C).

3. Presione START/ENTER.
4. Presione OFF/CANCEL cuando termine.

### Para agregar al final de un tiempo de cocción fijado:

1. Presione BAKE.
2. Fije la temperatura (opcional).

Presione el botón TEMP con la flecha "hacia arriba" o "hacia abajo" para fijar una temperatura que no sea 350°F (175°C).

3. Presione COOK TIME.
4. Presione los botones HOUR/MIN con flechas "hacia arriba" o "hacia abajo" para fijar el tiempo de cocción.
5. Presione SERVE WARM (Servir caliente).

Una hora de calentamiento se fijará automáticamente.

MAP

**6. Fije la temperatura de calentamiento (opcional).**

Presione el botón TEMP con las flechas "hacia arriba" o "hacia abajo" para aumentar o bajar la temperatura en proporciones de 5°F (5°C) para fijar una temperatura que no sea 150°F (65°C). La escala de calor es de 100°F-200°F (35°C-90°C).

**7. Presione START/ENTER.**

La pantalla mostrará la cuenta regresiva del tiempo de cocción. Una vez terminado el tiempo de cocción, la pantalla mostrará un tiempo de calentamiento.

Una vez que termine el tiempo de calentamiento, el horno se apagará automáticamente y "End" y COOK TIME aparecerán en la pantalla. Se escucharán cuatro señales auditivas y luego las cuatro señales auditivas repetitivas de un segundo sonarán cada minuto de allí en adelante.

**8. Presione OFF/CANCEL o abra la puerta del horno para detener las señales auditivas repetitivas y despejar "End" de la pantalla. La hora del día aparecerá nuevamente en la pantalla.**

**Para agregar al final de un tiempo de cocción fijado/inicio diferido:**

**1. Presione BAKE.**

**2. Fije la temperatura (opcional).**

Presione el botón TEMP con la flecha "hacia arriba" o "hacia abajo" para fijar una temperatura que no sea 350°F (175°C).

**3. Presione COOK TIME.**

Presione los botones HOUR/MIN con las flechas "hacia arriba" o "hacia abajo" para fijar un tiempo de cocción.

**4. Presione DELAY/START.**

Presione los botones HOUR/MIN con las flechas "hacia arriba" o "hacia abajo" para ingresar la hora del día para poner en marcha.

**5. Presione SERVE WARM.**

Una hora de calentamiento se fijará automáticamente.

**6. Fije la temperatura de calentamiento (opcional).**

Presione el botón TEMP con las flechas "hacia arriba" o "hacia abajo" para aumentar o bajar la temperatura en proporciones de 5°F (5°C) para fijar una temperatura que no sea 150°F (65°C). La escala de calor es de 100°F-200°F (35°C-90°C).

**7. Presione START/ENTER.**

Cuando alcance el tiempo de inicio, la pantalla mostrará la cuenta regresiva del tiempo de cocción. Una vez terminado el tiempo de cocción, la pantalla mostrará un tiempo de calentamiento.

Una vez que termine el tiempo de calentamiento, el horno se apagará automáticamente y "End" y COOK TIME aparecerán en la pantalla. Se escucharán cuatro señales auditivas y luego las cuatro señales auditivas repetitivas de un segundo sonarán cada minuto de allí en adelante.

**8. Presione OFF/CANCEL o abra la puerta del horno para detener las señales auditivas repetitivas y despejar "End" de la pantalla. La hora del día aparecerá nuevamente en la pantalla.**

## Control temporizado del horno

### ! ADVERTENCIA

**Peligro de Intoxicación Alimentaria**

**No deje sus alimentos en el horno por más de una hora antes o después de su cocción.**

**No seguir esta instrucción puede ocasionar intoxicación alimentaria o enfermedad.**

El Control temporizado del horno permite fijar el horno para encenderlo a cierta hora del día, cocinar durante un lapso de tiempo determinado, y/o apagarlo automáticamente. El inicio diferido no debe usarse para alimentos como panes y pasteles porque no se hornearán adecuadamente.

**Para fijar un tiempo de cocción:**

Antes de hacer el ajuste, cerciórese de que el reloj tenga la hora correcta del día. Vea la sección "Reloj".

**1. Presione BAKE.**

Presione el botón TEMP con la flecha "hacia arriba" o "hacia abajo" para fijar una temperatura que no sea 350°F (175°C).

**2. Presione COOK TIME.**

**3. Presione los botones HOUR/MIN con las flechas "hacia arriba" o "hacia abajo" para ingresar la duración del tiempo de cocción.**

**4. Presione START/ENTER.**

El tiempo de cocción aparecerá en la pantalla del horno. La pantalla hará la cuenta regresiva del tiempo de horneado/asado en horas y minutos (si el tiempo de cocción excede una hora), o en minutos y segundos (si el tiempo de cocción es inferior a una hora).

Los ajustes de tiempo pueden cambiarse en cualquier momento luego de presionar START/ENTER al repetir el paso 3.

Una vez la cuenta regresiva, el horno se apagará automáticamente y "End" y COOK TIME aparecerán en la pantalla del horno. Se escucharán cuatro señales auditivas, luego las cuatro señales auditivas repetitivas de 1 segundo sonarán cada minuto de allí en adelante.

**5. Presione OFF/CANCEL o abra la puerta del horno para despejar "End" de la pantalla. La hora del día aparecerá en la pantalla.**

**Para fijar el tiempo de cocción y el tiempo de parada [inicio diferido]:**

**1. Presione BAKE.**

Presione el botón TEMP con la flecha "hacia arriba" o "hacia abajo" para fijar una temperatura que no sea 350°F (175°C).

**2. Presione COOK TIME.**

**3. Presione los botones HOUR/MIN con las flechas "hacia arriba" o "hacia abajo" para ingresar la duración del tiempo de cocción.**

**4. Presione DELAY START (inicio diferido).**

**5. Presione los botones HOUR/MIN con las flechas "hacia arriba" o "hacia abajo" para ingresar la hora del día para poner en marcha.**

**6. Presione START/ENTER.**

"DELAY" (diferido) y la hora del día también aparecerán en la pantalla del horno.

Una vez alcanzado el tiempo de inicio, el horno se encenderá automáticamente, mostrará el tiempo de cocción y iniciará inmediatamente la cuenta regresiva.

Al terminar el tiempo de cocción, se escucharán cuatro señales audibles, luego cuatro señales audibles repetitivas de 1 segundo sonarán cada minuto.

**7. Presione OFF/CANCEL o abra la puerta del horno para despejar "End" de la pantalla. La hora del día aparecerá en la pantalla.**

**Para repetir ajustes temporizados programados (aparece en la pantalla 5 segundos):**

**Para repetir el ajuste Presione**

Tiempo de cocción COOK TIME\*

Inicio diferido DELAY START

Temperatura BAKE

\*Si el tiempo de cocción ha comenzado, en el momento de presionar DELAY START, la pantalla mostrará el tiempo en que comenzó. Al presionar COOK TIME, la pantalla despejará los segundos del tiempo de la cuenta regresiva restante.

**Para cambiar los ajustes temporizados programados:**

**Para cambiar el ajuste Presione**

**Ajuste en la pantalla**

Tiempo de cocción COOK TIME

Presione la flecha "hacia arriba/hacia abajo" de HOUR/ MIN

Presione START/ ENTER

Inicio diferido\* DELAY START

Presione la flecha "hacia arriba/hacia abajo" de HOUR/ MIN

Presione START/ ENTER

Temperatura BAKE

Presione la flecha "hacia arriba/hacia abajo" de TEMP

Presione START/ ENTER

\*Una vez alcanzado el tiempo fijado de inicio diferido ya no puede cambiarlo.

**Cómo usar la gaveta Warm & Ready (Caliente y listo) (en algunos modelos)**

**!ADVERTENCIA**

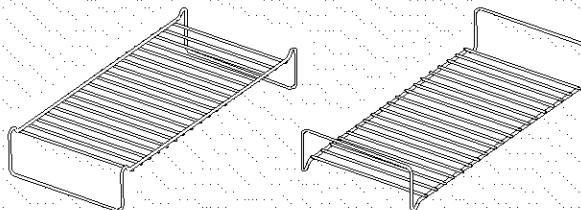
**Peligro de Intoxicación Alimentaria**

**No deje sus alimentos por más de una hora antes o después de su cocción.**

**No seguir esta instrucción puede ocasionar intoxicación alimentaria o enfermedad.**

La gaveta calentadora Warm & Ready (caliente y listo) es ideal para conservar la comida cocinada caliente a la temperatura de servirla y entibiar panes y bizcochos.

La gaveta calentadora viene con la parrilla, se puede usar en dos posiciones, o no.



Se pueden colocar en la gaveta calentadora tipos distintos de comida simultáneamente. Para obtener los mejores resultados, la mayoría de la comida no debe conservarse por más de una hora. Los alimentos sensibles a la temperatura, como serían los huevos, así como cantidades pequeñas no deberán conservarse por más de 30 minutos.

Antes de colocarla en la gaveta calentadora, la comida deberá estar a la temperatura a la que se va a servir. (Los panes, bizcochos y pasteles de frutas pueden calentarse por encima de la temperatura ambiente usando la posición HI.)

Quite los alimentos de las bolsas de plástico y colóquelos en un recipiente apropiado para el horno. No cubra con envoltorios de plástico. Cubra los alimentos con una tapa o con papel de aluminio. Mientras se precalienta la gaveta, pueden entibiararse los platos de servicio y los platos de comida vacíos.

WARM & READY

**Para usarla:**

1. Si usa la parrilla, ubíquela en dónde sea necesario.
2. Gire el interruptor WARM & READY para seleccionar un ajuste de temperatura HI, MED o LO.
3. Permita que la gaveta se precaliente durante diez minutos.
4. Coloque el recipiente con comida en la gaveta calentadora.
5. Una vez que termine, gire el botón hasta OFF.

**CUADRO DE TEMPERATURAS PARA WARM & READY**

Tipos distintos de comida requieren programaciones distintas para mantener la temperatura ideal. Use el siguiente cuadro como guía.

COMIDA	AJUSTE
Alimentos fritos	HI
Aves	HI
Carne de res, término medio y bien cocido	HI
Cerdo	MED
Cereales cocidos	MED
Cordero	MED
Entremeses (suaves)	HI
Entremeses (dorados)*	HI
Guisados	HI
Huevos	MED
Jamón	MED
Pan, bollos duros	LO
Pan, bollos suaves	LO
Panqueques, waffles*	MED
Papas, horneadas	HI
Papas, puré	MED
Pasteles, flanes	MED
Todos los alimentos, a excepción de los que están marcados con (*), deben estar tapados.	

**COMIDA** **AJUSTE**

Pasteles, una corteza	LO
Pasteles, doble corteza	LO
Pescado, mariscos (sin empanizar)	MED
Pescado, mariscos (empanizados)*	MED
Pizza	HI
Queques, bizcocho	LO
Quiches	MED
Salsa gravy, salsas cremosas	HI
Tocino*	HI
Vegetales	MED

Todos los alimentos, a excepción de los que están marcados con (\*), deben estar tapados.

**Interruptor de 12 horas**

El control del horno está fijado para un apagado automático del horno 12 horas después de haberse encendido. Esto no obstaculizará función alguna de cocción temporizada o diferida.

La luz del horno se encenderá al abrir la puerta del horno. Para mantener la luz encendida continuamente, encienda la luz presionando OVEN (Horno).

**Para anular:**

Para períodos de cocción prolongados que necesitan usar el horno por más de 12 horas, presione y sostenga CLOCK (Reloj) 5 segundos. Se escuchará una sola señal audible y "12H OFF" aparecerá en la pantalla. El horno permanecerá encendido hasta que se le apague manualmente.

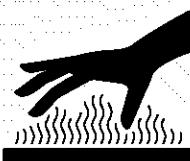
**Para reajustar:**

Presione y sostenga CLOCK 5 segundos. Se escuchará una sola señal audible y "12H on" aparecerá en la pantalla.

# CUIDADO DE LA ESTUFA

## Ciclo de autolimpieza (en algunos modelos)

### !ADVERTENCIA



#### Peligro de Quemadura

**No toque el horno durante el ciclo de autolimpieza.**

**Mantenga a los niños lejos del horno durante el ciclo de autolimpieza.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar quemaduras o enfermedades por inhalación de gases peligrosos.**

**IMPORTANTE:** La salud de algunas aves es sumamente sensible a los gases emanados durante el ciclo de autolimpieza. La exposición a los gases puede ocasionar la muerte de ciertas aves. Mude siempre las aves a otro cuarto cerrado y bien ventilado.

Haga la autolimpieza del horno antes de que esté muy sucio. La suciedad profunda da lugar a una limpieza más prolongada y más humo.

Mantenga la cocina bien ventilada durante el ciclo de autolimpieza para facilitar la eliminación del calor, olores y humo.

No bloquee el (los) ducto(s) de ventilación del horno durante el ciclo de autolimpieza. El aire debe poder moverse con libertad. Vea la sección "Ducto(s) de ventilación del horno."

No limpie, frote, dañe o mueva la junta de la puerta del horno. La junta de la puerta es esencial para un buen cierre.

#### Prepare el horno:

- Retire la charola para asar, la rejilla, los utensilios de cocina y de hornear y, en algunos modelos, el medidor de temperatura del horno.
- Retire todo forro de aluminio del horno ya que podría quemarse o derretirse, dañando el horno.
- Retire las parrillas del horno para mantenerlas lustrosas y fáciles de deslizarse. Para mayor información, vea "Limpieza general."
- Limpie manualmente el borde interior de la puerta y el área de  $1\frac{1}{2}$  pulg. (3,8 cm) alrededor del marco de la cavidad interna del horno, asegurándose de no mover ni doblar la junta. Esta área no se calienta lo suficiente como para eliminar la suciedad durante la autolimpieza. No deje que el agua, producto de limpieza, etc. penetre en las ranuras del marco de la puerta. Use un paño húmedo para limpiar este área.

- Limpie cualquier suciedad suelta para reducir el humo y evitar daños. A altas temperaturas, los alimentos reaccionan con la porcelana, pudiendo ocasionar manchas, picaduras, corrosiones o manchas blancas tenues. Esto no afectará el rendimiento de la cocción.

#### Prepare la superficie de cocción y la gaveta de almacenamiento:

- Quite los artículos de plástico de la superficie de cocción ya que pueden derretirse.
- Quite todos los artículos de la gaveta de almacenamiento.

**IMPORTANTE:** El calentamiento y enfriamiento de la porcelana sobre el acero en el horno puede dar lugar a decoloración, pérdida del lustre, agrietamientos finos y estallidos.

#### Ciclo de autolimpieza SELECT CLEAN™ (en algunos modelos)

#### Cómo funciona el ciclo

El ciclo de autolimpieza SELECT CLEAN **usa temperaturas muy altas** y disuelve la suciedad hasta convertirla en cenizas.

SELECT CLEAN fijará automáticamente el tiempo de limpieza, una vez que se haya fijado el nivel de suciedad.

El nivel de suciedad puede fijarse manualmente en niveles de suciedad ligera, media o profunda al presionar continuamente SELECT CLEAN.

El horno se apagará automáticamente una vez que esté limpio. La puerta no se desbloqueará hasta que el horno se enfrie.

Una vez que el horno esté completamente frío, quite la ceniza con un paño húmedo. No limpie superficie interna alguna hasta que el horno se haya enfriado por completo. El pasar un paño húmedo frío en el vidrio interior de la puerta antes de que se haya enfriado por completo podría ocasionar la ruptura del vidrio.

**La luz del horno no funcionará durante el ciclo de autolimpieza.**

#### Para fijar SELECT CLEAN:

- Presione **una** vez para suciedad **ligera**, y "SoilL" aparecerá en la pantalla.
- Presione **dos** veces para suciedad **media**, y "SoilM" aparecerá en la pantalla.
- Presione **tres** veces para suciedad **profunda** y "SoilH" aparecerá en la pantalla.

#### Para fijar la LIMPIEZA:

- Presione CLEAN. Esto fijará automáticamente un ciclo de autolimpieza de 3 horas y 30 minutos.
- Presione los botones HOUR/MIN con las flechas "hacia arriba" o "hacia abajo" para fijar un ciclo de autolimpieza más prolongado o más corto que el ciclo de 3 horas y 30 minutos.

#### Para iniciar la autolimpieza:

Antes de la autolimpieza, asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada, de lo contrario no se bloqueará y el ciclo no comenzará.

1. Fije SELECT CLEAN (en algunos modelos) o CLEAN.
2. Presione START/ENTER.

La puerta del horno se bloqueará en 6 segundos y aparecerán en la pantalla "LOCKED" (bloqueado), la hora de inicio y la hora de parada. La puerta no se desbloqueará hasta que el horno se enfrie. La duración del ciclo incluye un tiempo de enfriamiento de 30 minutos.

Una vez que el ciclo esté completo y el horno se enfrie, "End" aparecerá en la pantalla y "LOCKED" desaparecerá.

SELECT CLEAN

3. Presione OFF/CANCEL para despejar "End" o abra la puerta del horno.
4. Cierre la puerta.  
La hora del día aparecerá en la pantalla.

#### Para diferir el inicio de la autolimpieza:

Antes de diferir el inicio de la autolimpieza, cerciórese de que el reloj tenga la hora correcta del día. Vea la sección "Reloj." Asimismo, asegúrese de que la puerta esté cerrada por completo, de lo contrario no se bloqueará y el ciclo no comenzará.

1. Presione SELECT CLEAN (en algunos modelos) o CLEAN.
2. Presione DELAY START (inicio diferido).

Presione el botón HOUR/MIN con las flechas "hacia arriba" o "hacia abajo" para poner la hora del día y comenzar el ciclo de autolimpieza.

3. Presione START/ENTER.

La hora de inicio se calcula automáticamente y aparece en la pantalla. La puerta se bloqueará automáticamente y también aparecerán en la pantalla "LOCKED" (bloqueado), "DELAY" (diferido) y la hora del día.

Al alcanzar la hora de inicio, el horno se encenderá automáticamente.

Cuando el ciclo esté completo y el horno se enfrie, "End" aparecerá en la pantalla y "LOCKED" desaparecerá.

4. Presione OFF/CANCEL para despejar "End" o abra la puerta del horno.
5. Cierre la puerta.

La hora del día aparecerá en la pantalla.

#### Para detener la autolimpieza en cualquier momento:

Presione OFF/CANCEL y aparecerán en la pantalla "cln," "ON," "cool," y "LOCKED" hasta que el horno se enfrie. Después aparecerá "End" y la puerta se desbloqueará.

#### Ciclo de autolimpieza LOGICLEAN™ (en algunos modelos)

##### Cómo funciona el ciclo

El ciclo de autolimpieza LOGICLEAN es un paso "de un solo toque" que usa temperaturas muy altas y disuelve la suciedad hasta convertirla en cenizas polvorrientas.

El ajuste "SEns" determinará automáticamente el tiempo de limpieza necesario basado en la cantidad de veces que se ha usado el horno desde el último ciclo de autolimpieza. El tiempo de limpieza máximo es de 4 horas 30 minutos y un mínimo de 2 horas.

El horno automáticamente se apagará una vez que esté limpio. La puerta no se desbloqueará hasta que el horno se enfrie.

Una vez que el horno esté completamente frío, quite la ceniza con un paño húmedo. No limpie superficie interna alguna hasta que el horno se haya enfriado por completo. El pasar un paño húmedo frío en el vidrio interior de la puerta antes de que se haya enfriado por completo podría ocasionar la ruptura del vidrio.

El nivel de suciedad puede fijarse manualmente desde niveles de suciedad ligera, media o profunda al presionar continuamente LOGICLEAN.

#### Para hacer la autolimpieza:

Antes de la autolimpieza, asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada, de lo contrario no se bloqueará y el ciclo no comenzará.

1. Presione LOGICLEAN.
2. Presione START/ENTER.

La puerta del horno se bloqueará en 6 segundos y aparecerán en la pantalla "CLN SENS," "HEAT," "ON," "LOCKED," y "CLEAN". La puerta no se desbloqueará hasta que el horno se enfrie. La duración del ciclo incluye un tiempo de enfriamiento de 30 minutos.

Una vez que el ciclo esté completo y el horno se enfrie, "End" aparecerá en la pantalla y "LOCKED" desaparecerá.

3. Presione OFF/CANCEL para despejar "End" o abra la puerta del horno.
4. Cierre la puerta.

La hora del día aparecerá en la pantalla.

#### Para diferir el inicio de la autolimpieza:

Antes de diferir el inicio de la autolimpieza, cerciórese de que el reloj tenga la hora correcta del día. Vea la sección "Reloj." Asimismo, asegúrese de que la puerta esté cerrada por completo o de lo contrario no se bloqueará y el ciclo no comenzará.

1. Presione LOGICLEAN.

2. Presione DELAY START (inicio diferido).

Presione el botón HOUR/MIN con las flechas "hacia arriba" o "hacia abajo" para poner la hora del día y comenzar el ciclo de autolimpieza.

3. Presione START/ENTER.

La puerta se bloqueará automáticamente y asimismo aparecerán en la pantalla "LOCKED" (bloqueado), "DELAY" (diferido) y la hora del día.

Al llegar la hora de inicio, el horno se encenderá automáticamente.

Cuando el ciclo esté completo y el horno se enfrie, "End" aparecerá en la pantalla y "LOCKED" desaparecerá.

4. Presione OFF/CANCEL para despejar "End" o abra la puerta del horno.
5. Cierre la puerta.

La hora del día aparecerá en la pantalla.

#### Para fijar manualmente el ajuste de nivel de suciedad:

- Presione **dos** veces para suciedad **ligera**, y "SoilL" aparecerá en la pantalla.
- Presione **tres** veces para suciedad **media**, y "SoilA" aparecerá en la pantalla.
- Presione **cuatro** veces para suciedad **profunda**, y "SoilH" aparecerá en la pantalla.

#### La luz del horno no funcionará durante el ciclo de autolimpieza.

#### Para detener la autolimpieza en cualquier momento:

Presione OFF/CANCEL y aparecerán en la pantalla "cln," "ON," "cool," y "LOCKED" hasta que el horno se enfrie. Después aparecerá "End" y la puerta del horno quedará sin bloqueo.

## Ciclo de autolimpieza SENS-A-CLEAN™ (en algunos modelos)

### Cómo funciona el ciclo

El ciclo de autolimpieza SENS-A-CLEAN usa temperaturas muy altas y disuelve la suciedad hasta convertirla en cenizas.

El sensor electrónico sofisticado, controla continuamente los residuos emanados por la calcinación de los alimentos cocidos en el horno y regula el tiempo de limpieza como corresponde. El tiempo máximo de limpieza es de 4½ horas y el mínimo es de 2 horas.

En cuanto sienta que está completamente limpio, el horno se apagará. La puerta no se desbloqueará hasta que el horno se enfrie.

Una vez que el horno esté completamente frío, quite la ceniza con un paño húmedo. No limpie superficie interna alguna hasta que el horno se haya enfriado por completo. El pasar un paño húmedo frío en el vidrio interior de la puerta antes de que se haya enfriado por completo podría ocasionar la ruptura del vidrio.

El nivel de suciedad puede fijarse manualmente desde niveles de suciedad ligera, media o profunda al presionar continuamente SENS-A-CLEAN.

### Para iniciar la autolimpieza:

Antes de la autolimpieza, asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada, de lo contrario no se bloqueará y el ciclo no comenzará.

#### 1. Presione SENS-A-CLEAN.

El programa SenS determinará automáticamente el tiempo de limpieza necesario.

#### 2. Presione START/ENTER.

La puerta del horno se bloqueará en 6 segundos y aparecerán en la pantalla "CLN SENS," "HEAT," "ON," "LOCKED," y "CLEAN". La puerta no se desbloqueará hasta que el horno se enfrie. La duración del ciclo incluye un tiempo de enfriamiento de 30 minutos.

Una vez que el ciclo esté completo y el horno se enfrie, "End" aparecerá en la pantalla y "LOCKED" desaparecerá.

#### 3. Presione OFF/CANCEL para despejar "End" o abra la puerta del horno.

#### 4. Cierre la puerta.

La hora del día aparecerá en la pantalla.

### Para diferir el inicio de la autolimpieza:

Antes de diferir el inicio de la autolimpieza, cerciórese de que el reloj tenga la hora correcta del día. Vea la sección "Reloj".

Asimismo, asegúrese de que la puerta esté cerrada por completo o de lo contrario no se bloqueará y el ciclo no comenzará.

#### 1. Presione SENS-A-CLEAN.

El programa SEnS determinará automáticamente el tiempo de limpieza necesario.

Si lo desea, fije el nivel de suciedad apropiado presionando repetidamente el botón SENS-A-CLEAN.

#### 2. Presione DELAY START (inicio diferido).

Presione el botón HOUR/MIN con las flechas "hacia arriba" o "hacia abajo" para poner la hora del día y comenzar el ciclo de autolimpieza.

### 3. Presione START/ENTER.

La puerta se bloqueará automáticamente y asimismo aparecerán en la pantalla "LOCKED" (bloqueado), "DELAY" (diferido) y la hora del día.

Al llegar la hora de inicio, el horno se encenderá automáticamente.

Cuando el ciclo esté completo y el horno se enfrie, "End" aparecerá en la pantalla y "LOCKED" desaparecerá.

### 4. Presione OFF/CANCEL para despejar "End" o abra la puerta del horno.

### 5. Cierre la puerta.

La hora del día aparecerá en la pantalla.

### Para fijar manualmente el ajuste de nivel de suciedad:

- Presione **dos** veces para suciedad **ligera**, y "SoilL" aparecerá en la pantalla.
- Presione **tres** veces para suciedad **media**, y "SoilA" aparecerá en la pantalla.
- Presione **cuatro** veces para suciedad **profunda**, y "SoilH" aparecerá en la pantalla.

### La luz del horno no funcionará durante el ciclo de autolimpieza.

### Para detener la autolimpieza en cualquier momento:

Presione OFF/CANCEL y aparecerán en la pantalla "cln," "ON," "cool," y "LOCKED" hasta que el horno se enfrie. Después aparecerá "End" y la puerta del horno quedará sin bloqueo.

## Limpieza general

**IMPORTANTE:** Antes de limpiar, asegúrese de que todos los controles estén apagados y que el horno y la superficie de cocción estén fríos. Siga siempre las instrucciones que vienen en las etiquetas de los productos de limpieza.

A menos que se indique lo contrario, se sugiere primero el jabón, agua y un paño suave o una esponja.

## SUPERFICIES EXTERIORES DE ESMALTE DE PORCELANA (en algunos modelos)

Los derrames de alimentos que contienen ácidos, tales como vinagre y tomate, deberán limpiarse tan pronto se enfrie el electrodoméstico. Estos derrames pueden afectar el acabado.

- Producto para limpiar vidrios, producto de limpieza líquido suave o estropajo no abrasivo:

Limpie cuidadosamente alrededor de la placa con el número de modelo y de serie porque el refregar puede borrar los números.

## PARRILLAS Y TAPAS REVESTIDAS DE PORCELANA

Los derrames de alimentos que contienen ácidos tales como vinagre y tomate se deben limpiar tan pronto la superficie de cocción, las parrillas y las tapas se hayan enfriado. Estos derrames pueden afectar el acabado.

Para evitar que se piquen, no golpee las parrillas y las tapas entre sí o con superficies duras como utensilios de estufa de hierro fundido.

No vuelva a montar las tapas en los quemadores mientras estén mojados.

No las llimpie en el ciclo de autolimpieza.



- Estropajo de plástico no abrasivo y producto de limpieza ligeramente abrasivo:  
Limpie tan pronto la superficie de cocción, las parrillas y las tapas se hayan enfriado.
- Lavavajillas (sólo las parrillas, no las tapas):  
Use el ciclo más fuerte.

## QUEMADORES EXTERIORES

### Modelos con quemadores sellados

Vea la sección "Quemadores exteriores sellados."

## CONTROLES DE LA SUPERFICIE DE COCCIÓN

No use productos de limpieza abrasivos, de fibra metálica o para limpiar hornos.

No remoje las perillas.

Al volver a montar las perillas, asegúrese de que las mismas estén en la posición OFF (Apagado).

En algunos modelos, no quite los obturadores que están debajo de las perillas.

- Agua y jabón o lavavajillas:

Jale las perillas en sentido recto para quitarlas del tablero de control.

## TABLERO DE CONTROL

No use productos de limpieza abrasivos, estropajos de fibra de acero, paños ásperos o ciertas toallas de papel ya que podrían dañar el tablero.

- Producto para limpiar vidrios y un paño suave o esponja:

Aplique el producto para limpiar vidrios al paño suave o esponja, no lo haga directamente sobre el tablero.

## EXTERIOR DE LA PUERTA DEL HORNO

- Producto para limpiar vidrios y toallas de papel o estropajo de plástico no abrasivo:

Aplique el producto para limpiar vidrios al paño suave o esponja, no lo haga directamente sobre el tablero.

- En los modelos de horno con puerta de acero inoxidable, vea la sección "Acero inoxidable" en "Limpieza general".

## ACERO INOXIDABLE (en algunos modelos)

No use estropajos que vienen con jabón, productos de limpieza abrasivos, crema para pulir la superficie de cocción, estropajos de metal, paños ásperos o ciertos tipos de papel. Daños pueden ocurrir.

Frote en la dirección del hilo para evitar que se dañe.

- Producto de limpieza y para pulir acero inoxidable (no incluido):

Vea la contraportada para información sobre pedidos.

- Detergente en líquido o producto de limpieza general:

Enjuague con agua limpia y seque con un paño suave y sin pelusas.

- Vinagre para manchas de agua dura.

## CAVIDAD DEL HORNO

No use productos comerciales de limpieza para hornos.

Los derrames de alimentos deberán limpiarse cuando el horno se enfrie. A altas temperaturas, la reacción química de los alimentos con la porcelana puede dar lugar a manchas, corrosión, picaduras o tenues puntos blancos.

- Ciclo de autolimpieza:

Vea primero la sección "Ciclo de autolimpieza."

## PARRILLAS DEL HORNO Y PARA ASAR

- Ciclo de autolimpieza:

Vea primero la sección "Ciclo de autolimpieza". Quite las parrillas o se decolorarán y será más difícil deslizarlas. Luego de la limpieza, una ligera capa de aceite vegetal aplicado a las guías de las parrillas las ayudará a deslizarse.

- Estropajo de fibra metálica

## CHAROLA Y REJILLA PARA ASAR

No las limpie en el ciclo de autolimpieza.

- Producto de limpieza ligeramente abrasivo:

Refriegue con un estropajo húmedo.

- Solución de  $\frac{1}{2}$  taza (125 mL) de amoníaco por un galón (3,75 L) de agua:

Remoje 20 minutos, luego refriegue con un estropajo o una esponja de fibra metálica.

- Producto para limpiar hornos:

Siga las instrucciones de la etiqueta del producto.

Sólo esmalte de porcelana, no cromo

- Lavavajillas

## GAVETA DE ALMACENAMIENTO

(en algunos modelos)

Asegúrese de que la gaveta esté fría y vacía antes de limpiarla.

Para mayor información, vea la sección "Gaveta de almacenamiento."

- Detergente suave

## Revestimiento (en algunos modelos)

Desocupe la gaveta y saque el revestimiento.

- Limpie con detergente suave

## GAVETA CALENTADORA

(en algunos modelos)

Asegúrese de que la gaveta esté fría.

- Detergente suave

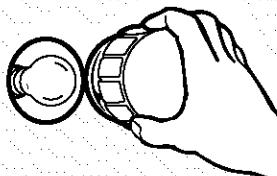
## Luz del horno

La luz del horno es una bombilla estándar para electrodomésticos de 40 vatios. Se encenderá cuando se abra la puerta del horno. No funcionará durante el ciclo de Autolimpieza. Cuando la puerta del horno esté cerrada, presione el botón OVEN para encender y apagar.

Antes de cambiarla, asegúrese de que el horno y la superficie de cocción estén fríos y que las perillas de control estén apagadas.

### Para reemplazar:

1. Desenchufe la estufa o desconecte la electricidad.
2. Para quitarla, gire a la izquierda la pantalla de vidrio de la bombilla que está en la parte posterior del horno.



3. Gire la bombilla a la izquierda para sacarla del casquillo.
4. Reemplace la bombilla, luego la pantalla de la bombilla girándolas hacia la derecha.
5. Enchufe la estufa o vuelva a conectar la electricidad.

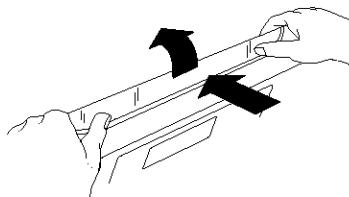
## La luz nocturna de la consola (en algunos modelos)

La luz nocturna de la consola está ubicada en la parte superior del tablero de control electrónico del horno. Cuenta con dos partes reemplazables. La luz fluorescente es un foco miniatura fluorescente estándar modelo F8T5. El arrancador es la parte en forma de botón a la izquierda del foco. Es un arrancador estándar FS-5C. La luz nocturna de la consola no funcionará durante el ciclo de auto limpieza.

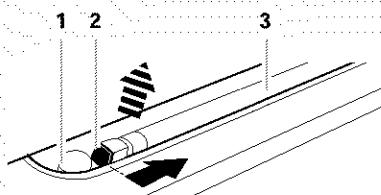
**Para encender y apagar:** Presione el botón TOP.

### Para quitar el arrancador y/o el foco:

1. Desenchufe la estufa o desconecte la energía eléctrica.
2. Presione hacia abajo con los pulgares en el frente del protector del lente, mientras jala hacia arriba con los dedos en la parte posterior del protector del lente.



3. Oprima la palanca de liberación en dirección del foco. El lado izquierdo del ensamblaje del foco se levantará.



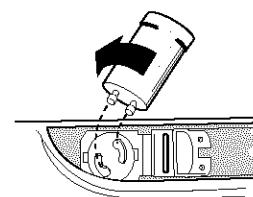
1. Arrancador
2. Palanca de liberación
3. Foco

4. Para quitar el arrancador, gírelo en sentido contrario a las manecillas del reloj y levántelo de su base de instalación.

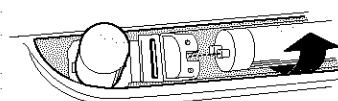
5. Para quitar el foco, gire el foco 90° hacia delante o hacia atrás hasta que se escuche un clic. Luego levántelo hacia afuera.

### Para instalar el arrancador y/o el foco:

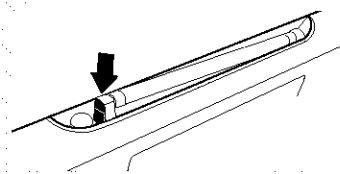
1. Ajuste las patas del arrancador en la base de instalación del arrancador y gire en sentido de las manecillas del reloj.



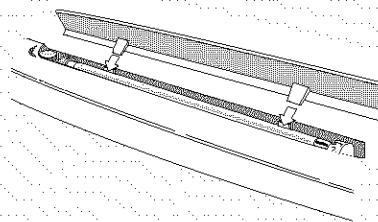
2. Deslice las patas del foco en los extremos de base de instalación del foco. Gire el foco 90° hacia adelante o atrás hasta que se escuche un clic.



3. Presione hacia abajo en el lado izquierdo de la base de instalación del foco. Usted oirá un chasquido para indicar que el montaje ha quedado asegurado.



4. Reponga la tapa del lente. Ubique las dos lengüetas posteriores del protector del lente frente a los dos sujetadores de resorte metálicos (localizados justo detrás foco). Empuje el lente hacia atrás y hacia abajo para asegurarlo en su sitio.



5. Enchufe la estufa o reconecte la energía eléctrica.

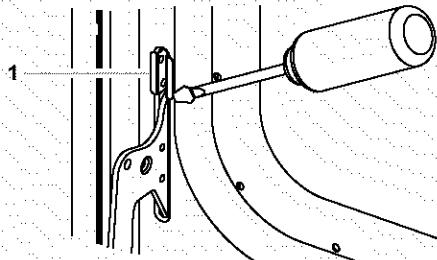
FRIGIDAIR

## Puerta del horno

Para uso normal de la estufa, no se aconseja quitar la puerta del horno. Sin embargo, de ser necesario, siga estas instrucciones. La puerta del horno es pesada.

### Antes de quitarla:

1. Use una espátula o un destornillador e introduzcalo en la esquina inferior del gancho de tope de la puerta.

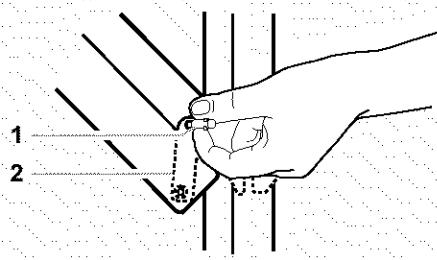


1. Gancho de tope de la puerta

2. Palanquee y libere el gancho de tope de la puerta y sáquelo de la ranura de la bisagra del marco delantero. Asegúrese de no arañar el acabado.
3. Repita el procedimiento para el otro gancho de tope de la puerta.

### Para quitarla:

1. Abra la puerta del horno. Introduzca los pernos para quitar la puerta, los cuales vienen con su estufa, en los ganchos de suspensión de la bisagra. No quite los pernos mientras esté sacando la puerta de la estufa.

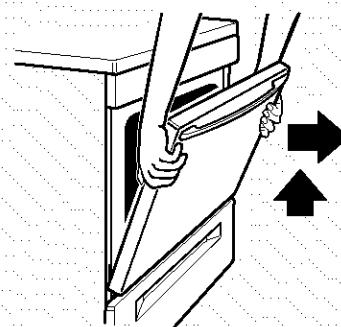


1. Pernos para quitar la puerta

2. Ganchos de suspensión de la bisagra

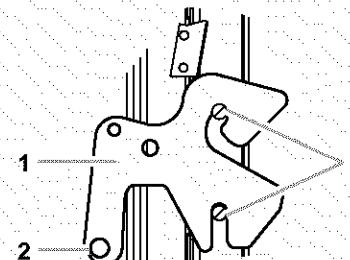
2. Cierre la puerta cuidadosamente hasta que descance contra los pernos para quitar la puerta.
3. Sujete ambos lados de la parte delantera de la puerta con sus dedos y use sus pulgares en la superficie interior.

4. Jale la puerta hacia arriba y luego hacia usted. Los ganchos de suspensión de la bisagra se deslizarán de la ranura de la bisagra del marco delantero. No quite los pernos para quitar la puerta hasta que ésta haya sido colocada de nuevo en la estufa.



### Para volver a colocarla:

1. Sujete ambos lados de la parte delantera de la puerta con sus dedos y use sus pulgares en la superficie interior.
2. Sostenga la puerta del horno de modo que el borde superior de cada gancho de suspensión esté en posición horizontal. Introduzca los ganchos de suspensión de la bisagra en las ranuras de bisagras del marco delantero.
3. Incline la parte superior de la puerta hacia la estufa. Deslice los ganchos de suspensión de la bisagra hacia donde se encuentran los pernos de apoyo del marco delantero. Asegúrese que los ganchos de suspensión de las bisagras estén debidamente sentados y enganchados en los pernos de apoyo.

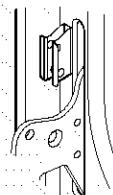


1. Ganchos de suspensión de las bisagras

2. Bisagra del marco de la puerta

3. Pernos de apoyo

4. Introduzca el gancho de tope de la puerta con la superficie angular en la parte superior de la ranura de la bisagra del marco, luego oprima la parte inferior del gancho hasta que las pestañas estén niveladas con el marco delantero.



5. Abra la puerta por completo y quite los pernos para quitar la puerta. Guarde los pernos para quitar la puerta para un uso posterior.
6. Cierre la puerta.

## Gaveta de almacenamiento

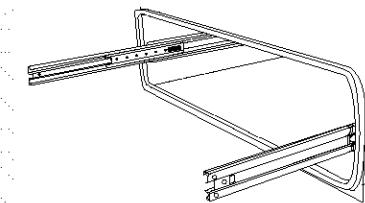
La gaveta de almacenamiento es desmontable. Antes de quitarla, cerciórese de que la gaveta esté fría y vacía.

### Para quitarla:

1. Jale la gaveta en sentido recto hasta el primer tope.
2. Levante la parte trasera de la gaveta y jálela hacia afuera.

### Para volver a montarla:

1. Encaje los extremos de los rieles de la gaveta en las guías que están en la cavidad.
2. Deslice la gaveta para cerrarla.



### Cómo reinstalar:

1. Alinee los rieles de la gaveta con los rieles guía.

2. Empuje la gaveta hasta que tope completamente.
3. Con mucho cuidado, abra y cierre la gaveta para cerciorarse de que asentó correctamente en los rieles.

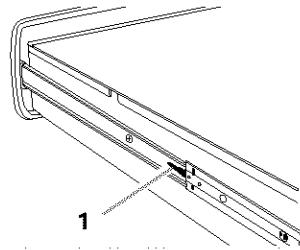
## Gaveta calentadora

(en algunos modelos)

Desocupe la gaveta calentadora y permita que la unidad se enfríe completamente antes de intentar quitar la gaveta.

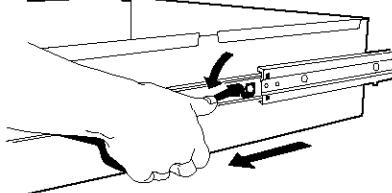
### Cómo quitar:

1. Jale la gaveta hasta que esté abierta completamente.
2. Encuentre las pestañas triangulares negras a ambos lados de la gaveta.



1. Pestaña

3. Presione hacia abajo la pestaña del lado derecho y levante la pestaña del lado izquierdo simultáneamente. Luego jale la gaveta hacia afuera otra pulgada más.



4. Con mucho cuidado, jale la gaveta totalmente hacia afuera, sosteniéndola de los lados y no del frente de la gaveta.

MAJOR

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones aquí sugeridas para evitar el costo de una visita de servicio técnico innecesaria.

## Nada funciona

- **¿Se ha cableado y polarizado debidamente el contacto de suministro eléctrico?**  
Pruebe otro contacto para verificar el cableado y la polaridad adecuados.
- **¿Está desenchufado el cable eléctrico?**  
Enchúfelo en un contacto de tres terminales con debida conexión a tierra.
- **¿Se ha quemado un fusible en casa o se ha disparado el disyuntor?**  
Cambio el fusible o vuelva a conectar el circuito.
- **¿Está la válvula principal o la válvula reguladora de cierre del gas en la posición "off" (apagado)?**  
Vea las instrucciones de instalación.
- **¿Está la estufa debidamente conectada al suministro de gas?**  
Póngase en contacto con un especialista competente en reparaciones de Sears o vea las instrucciones de instalación.

## Los quemadores exteriores no funcionan

- **¿Es ésta la primera vez que se usan los quemadores exteriores?**  
Encienda cualquiera de las perillas de los quemadores exteriores para liberar el aire proveniente de la tubería del gas.
- **En algunos modelos, ¿se ha fijado el Bloqueo de la Superficie de cocción?**  
Vea la sección "Bloqueo de la Superficie de cocción."
- **¿Se ha fijado correctamente la perilla de control?**  
Oprima la perilla antes de girar a un ajuste.
- **¿Están obstruidos los orificios del quemador?**  
Vea la sección "Quemadores exteriores sellados."

## Las llamas del quemador exterior están desiguales, amarillas y/o ruidosas

- **¿Están obstruidos los orificios del quemador?**  
Vea la sección "Quemadores exteriores sellados."
- **¿Están las tapas del quemador colocadas adecuadamente?**  
Vea la sección "Quemadores exteriores sellados."

## ■ ¿Está dañado el quemador?

En modelos con tapas, revise si la tapa está torcida. Si la tapa gira libremente en una superficie plana, con la parte pintada hacia abajo, la tapa está torcida. Cambie la tapa con un quemador exterior diferente para verificar el nivel de torcimiento. Póngase en contacto con un especialista competente en reparación de Sears. Vea la contraportada.

## ■ ¿Se está usando gas propano?

El electrodoméstico puede haber sido convertido incorrectamente. Póngase en contacto con un especialista competente en reparación de Sears. Vea la contraportada.

## El quemador exterior hace estallidos

- **¿Está mojado el quemador?**  
Déjelo secar.

## Calor excesivo alrededor del utensilio de cocina en la superficie de cocción

## ■ ¿Es el utensilio de cocina del tamaño apropiado?

Use el utensilio de cocina de tamaño similar al área, elemento de cocción exterior o quemador exterior. El utensilio de cocina no debe extenderse más de 1 pulg. (2,5 cm) fuera del área de cocción.

## El horno no funciona

- **¿Se ha cableado y polarizado debidamente el contacto de suministro eléctrico?**  
Pruebe otro contacto para verificar si el cableado y la polaridad son los adecuados.
- **¿Es ésta la primera vez que usa el horno?**  
Encienda cualquiera de las perillas del quemador exterior para liberar el aire proveniente de la tubería de gas.
- **¿Se ha fijado debidamente el control electrónico del horno?**  
Vea la sección "Control electrónico del horno."
- **En algunos modelos, ¿se ha fijado el Bloqueo del horno?**  
Vea la sección "Bloqueo del horno."

## El quemador del horno no se enciende

- Se ha quemado el fusible de la casa o se ha disparado un disyuntor.
- Está averiado el sistema de encendido. Póngase en contacto con un técnico de reparación capacitado de Sears. Vea la contraportada.

## El horno hace un ruido sordo acompañado cuando está en uso

- Esto es normal y ocurre cuando el quemador del horno se enciende y apaga para mantener la temperatura fijada del horno.

## El quemador del horno se enciende y después de un minuto se apaga

- Presione OFF/CANCEL, luego espere un minuto antes de intentarlo de nuevo.
- **¿Se ha cableado y polarizado debidamente el contacto de suministro eléctrico?**  
Pruebe otro contacto para verificar si el cableado y la polaridad son los adecuados.

## Las llamas del quemador del horno son amarillas o ruidosas

- **¿Se está usando gas propano?**  
El electrodoméstico puede haber sido convertido incorrectamente. Póngase en contacto con un especialista competente en reparación de Sears. Vea la contraportada.

## La temperatura del horno es demasiado alta o demasiado baja

- **¿La calibración de temperatura del horno necesita un ajuste?**  
Vea la sección "Control de temperatura del horno."

## La pantalla muestra mensajes

- **¿Está la pantalla mostrando "PF"?**  
Ha ocurrido un corte de electricidad. Presione OFF/CANCEL para despejar la pantalla. Vuelva a poner el reloj a la hora de ser necesario. Vea la sección "Reloj."
- **¿En algunos modelos, está la pantalla mostrando "PF" y un ícono de la superficie de cocción?**  
Se está usando el bloqueo de la superficie de cocción. Vea la sección "Bloqueo de la superficie de cocción".
- **¿Está la pantalla mostrando "F" seguida de un número?**  
Presione OFF/CANCEL para despejar la pantalla. Si vuelve a aparecer el código "F", póngase en contacto con un especialista competente en reparaciones de Sears. Vea la contraportada.
- **¿Muestra la pantalla "EO F5"?**  
El pestillo de autolimpieza está impidiendo que la puerta del horno se cierre. Presione OFF/CANCEL para despejar la pantalla. Baje y sostenga el desatascador del interruptor de la puerta (ubicado en el marco delantero del horno). El mecanismo del pestillo se desbloqueará después de 6 segundos.

## El ciclo de autolimpieza no funciona

- **¿Está la puerta del horno abierta?**  
Cierre bien la puerta del horno.
- **¿Se ha presionado START/ENTER?**  
Presione START/ENTER.
- **¿Se ha fijado un inicio diferido?**  
Vea la sección "Control temporizado del horno."

## Los resultados de cocción de la superficie de cocción no son los que se esperaba

- **¿Se está usando el utensilio de estufa apropiado?**  
Vea la sección "Utensilios de estufa."
- **¿Se ha fijado la perilla de control en el nivel apropiado de calor?**  
Vea la sección "Perillas de control."
- **¿Está nivelado el electrodoméstico?**  
Nivele el electrodoméstico. Vea las instrucciones de instalación.

## Los resultados del horneado no son los que se esperaba

- **¿Se ha precalentado el horno?**  
Espere que el horno se precaliente antes de colocar los alimentos en él.
- **¿Se han ubicado las parrillas adecuadamente?**  
Vea la sección "Posición de las parrillas y los utensilios para hornear."
- **¿Hay circulación de aire apropiada alrededor del utensilio para hornear?**  
Vea la sección "Posición de las parrillas y los utensilios para hornear."
- **¿Se ha distribuido la masa en forma pareja en el molde para hornear?**  
Revise para asegurarse de que la masa esté nivelada en el molde para hornear.
- **¿Está nivelado el electrodoméstico?**  
Nivele el electrodoméstico. Vea las instrucciones de instalación.
- **¿Están los artículos horneados demasiado dorados en el fondo?**  
Disminuya la temperatura del horno de 15°F a 25°F (5°C a 15°C).
- **¿Se están dorando los bordes de las cortezas antes de tiempo?**  
Use papel de aluminio para cubrir el borde de la corteza.

## Horneado o asado lento

- **¿Se ha precalentado el horno?**  
Espere que el horno se caliente antes de colocar los alimentos en él.
- **¿Hay circulación de aire apropiada alrededor del utensilio para hornear?**  
Vea la sección "Posición de las parrillas y los utensilios para hornear."
- **¿Se está usando un lapso de tiempo apropiado?**  
Aumente el tiempo para hornear o asar.
- **¿Se ha fijado la temperatura apropiada?**  
Aumente la temperatura 25°F (15°C).
- **¿Se ha abierto la puerta del horno durante la cocción?**  
Abrir el horno para mirar los alimentos disminuye el calor del horno y puede prolongar los tiempos de cocción.

# Get it fixed, at your home or ours!

For repair of major brand appliances **in your own home...**  
no matter who made it, no matter who sold it!

**1-800-4-MY-HOME®** Anytime, day or night  
(1-800-469-4663) (U.S.A. and Canada)  
[www.sears.com](http://www.sears.com) [www.sears.ca](http://www.sears.ca)

For repair of carry-in products like vacuums, lawn equipment,  
and electronics, call for the location of your nearest  
**Sears Parts and Repair Center.**

**1-800-488-1222** Anytime, day or night (U.S.A. only)  
[www.sears.com](http://www.sears.com)

For the replacement parts, accessories and owner's manuals  
that you need to do-it-yourself, call **Sears PartsDirect™**!

**1-800-366-PART** 6 a.m. – 11 p.m. CST, 7 days a week  
(1-800-366-7278) (U.S.A. only)  
[www.sears.com/partsdirect](http://www.sears.com/partsdirect)

To purchase or inquire about a Sears Service Agreement  
or Sears Maintenance Agreement:

**1-800-827-6655** (U.S.A.) **1-800-361-6665** (Canada)  
7 a.m. – 5 p.m. CST, Mon. – Sat. 9 a.m. – 8 p.m. EST, M – F, 4 p.m. Sat.

Para pedir servicio de reparación a  
domicilio, y para ordenar piezas:

**1-888-SU-HOGAR™**  
(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:  
**1-800-LE-FOYER™**  
(1-800-533-6937)  
[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

